

ZAKOPANE^{PL}

INFORMATOR MIEJSKI

SIERPIEŃ 2019

ISSN 2451-1374



INFORMATOR MIEJSKI

REDAKCJA:

Beata Majcher, Joanna Staszak, Anna Suchowian,
Anna Karpiel-Semberecka, Lidia Rosińska-Podleśny,
Małgorzata Skuza-Zawadzka

OPRACOWANIE GRAFICZNE:

Zbigniew Prokop, Agnieszka Knapik

FOTOGRAFIE:

z arch. Zakopiańskiego Centrum Kultury, Urzędu Miasta Zakopane, Miejskiej Galerii Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego (fot. Anna Hebda, Justyna Wiecek), ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem, zbiorów Muzeum K. Szymanowskiego w willi „Atma” w Zakopanem, TPN, Teatru Witkacego (fot. Adam Brzoza, Kronos Media, Ado Kasprzak), Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie, Pawła Murzyna, Anny Karpiel-Sembereckiej, Teatru Rozrywki RZT Szymaszkowa, Willii Kmicic, Karolina Sałajczyk (Dni Muzyki K. Szymanowskiego), z prywatnych arch. artystów

Zdjęcie na okładce: Stanisław Momot, archiwum MFFZG

Projekt okładki: Agnieszka Knapik

WYDAWCA:

Urząd Miasta Zakopane

ADRES REDAKCJI / DYSTRYBUCJA:

Zakopiańskie Centrum Kultury
ul. Kościeliska 7, 34-500 Zakopane
www.zakopane.pl
zakopane.pl@zck.com.pl
tel. +48 18 206 69 50
ISSN 2451-1374

CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ

ul. T. Kościuszki 17, 34-500 Zakopane
tel. +48 18 201 22 11
czynne: codziennie 9:00 - 17:00
e-mail: info@promocja.zakopane.pl

MAŁOPOLSKI SYSTEM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ

ul. Kościeliska 7, 34-500 Zakopane
tel. +48 18 201 20 04
czynne: codziennie 9:00 - 17:00
e-mail: it.zakopane@msit.malopolska.pl

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



ZAKOPLANER

TERMINARZ WYDARZEŃ

STRONY 3-6

ZOBACZ

WYSTAWY, MUZEA, GALERIE

STRONY 7-18

POLECAMY

STRONA 19

SŁUCHAJ

STRONY 20-21

PLAN MIASTA

STRONY 22-23

AKTYWNIE

SPORT I REKREACJA

STRONY 24-27

INFORMACJE UŻYTECZNE

ZDROWIE I BEZPIECZEŃSTWO

STRONA 45

SIERPIEŃ 2019 W ZAKOPANEM:



**19. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL
MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ**

KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI

KINO LETNIE

GÓRY - MORZE, MORZE - GÓRY

**42. DNI MUZYKI KAROLA
SZYMANOWSKIEGO**

HEJ FEST GUBAŁÓWKA 2019

76. TOUR DE POLOGNE

**4. ZAKOPIAŃSKI FESTIWAL LITERACKI
TARGI KSIĄŻKI
„POD TATRY TYLKO Z KSIĄŻKĄ”**

MADONNY PODHALAŃSKIE

**10. EUROPEJSKIE TARGI PRODUKTÓW
REGIONALNYCH**

CYKLOFONIA

**51. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL
FOLKLORU ZIEM GÓRSKICH**

SZANOWNI PAŃSTWO!



Sierpień w Zakopanem upłynie pod znakiem folkloru, a to za sprawą Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich, który w tym roku zaczyna swe kolejne pięćdziesięciolecie.

Tegoroczny Festiwal rozpoczyna się 16 sierpnia i potrwa aż dziewięć dni. Jak zwykle nie zabraknie spotkania z góralską tradycją, śpiewem, czy przysmakami. Po bardzo udanej zeszłorocznej edycji kontynuujemy najciekawsze nowe inicjatywy jak Jarmark Świętej Cecylii czy roztańczony Klub Festiwalowy.

Każdy, kto choć raz uczestniczył w tym niezwykłym święcie, chętnie do nas wraca, a tych z Państwa, którzy są w Zakopanem po raz pierwszy, zachęcamy gorąco do spotkania z unikatową kulturą ludzi gór od 16 do 24 sierpnia w wiosce festiwalowej na Dolnej Równi Krupowej.

W sierpniu warto zwrócić uwagę na jeszcze dwa wydarzenia. Jedno z nich, Festiwal Literacki oraz Targi Książki „Pod Tatrą” tylko z książką wpisało się na stałe do zakopiańskiego kalendarza. W tym roku to już czwarta edycja spotkania pasjonatów łączących miłość

do książek z miłością do gór. Drugie wydarzenie powraca do Zakopanego po kilku latach nieobecności. Jest to Letnie Grand Prix w skokach narciarskich z udziałem wybitnych polskich zawodników. Zapraszamy do Zakopanego, miasta, w którym każdy dzień jest pełen wrażeń. Przybywajcie!

Leszek Dorula
Burmistrz Miasta Zakopane

Agnieszka Nowak-Gąsienica
Zastępca Burmistrza
Miasta Zakopane

Tomasz Filar
Zastępca Burmistrza
Miasta Zakopane

ZAKOPLANER

30 CZERWCA – 11 SIERPNIA

19. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ
Organizator: Zakopiańskie Centrum Kultury,
tel. 18 206 69 50
>>> **STRONA 32-33**

1 LIPCA – 31 SIERPNIA

FESTIWAL KINO LETNIE Sopot - Zakopane
Godz. 21:00
Kulturalny Plac Niepodległości
Organizator: Outdoor Cinema, Zakopiańskie Centrum Kultury
WSTĘP WOLNY
Wydarzenie zorganizowane pod patronatem Burmistrza Miasta Zakopane.
>>> **STRONA 34-35**

1 LIPCA – 15 WRZEŚNIA

KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI
Organizator: Zakopiańskie Centrum Kultury,
tel. 18 206 69 50
WSTĘP WOLNY
>>> **STRONA 36**

7 LIPCA – 15 WRZEŚNIA

18. TATRZAŃSKIE WICI
Cykl wydarzeń na terenie powiatu tatrzańskiego
Szczegóły na www.tatry.pl

16 LIPCA – 22 SIERPNIA

LATO NA GUBAŁÓWCE
Zajęcia dla dzieci przy Górnej Stacji Kolei na Gubałówkę, od poniedziałku do piątku w godz. 11:00 – 15:00
Szczegóły na www.pkl.pl

17 LIPCA – 18 SIERPNIA

ŚWIAT STAROCI Jarmark Kolekcjonerski
Godz. 8:00 – 22:00
Plac Niepodległości
Organizator: Jagiellonka 2 VILLA Monika Serafin

19 LIPCA – 22 WRZEŚNIA

GÓRY – MORZE, MORZE – GÓRY
Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41
WSTĘP WOLNY
>>> **STRONA 28-29**

28 LIPCA – 4 SIERPNIA

42. DNI MUZYKI KAROLA SZYMANOWSKIEGO
Organizator: Towarzystwo Muzyczne im. Karola Szymanowskiego, Miasto Zakopane
WSTĘP WOLNY
Wydarzenie zorganizowane pod patronatem Burmistrza Miasta Zakopane.
>>> **STRONA 37**

1, 8, 22, 29 SIERPNIA

/ CZWARTKI

ORAZ 16 SIERPNIA / PIĄTEK

RODZINNE WARSZTATY PLASTYCZNE
dla dzieci 6+, młodzieży i dorosłych.

Godz. 15:30 – 17:30
Galeria Antoniego Rząsy, ul. Bogdańskiego 16a, tel. 695 482 204
ZAPISY mailowo: galeria@antonirzasa.pl
>>> **STRONA 10-11**

1, 8, 22, 29 SIERPNIA

/ CZWARTKI

Regionalne Czwartki w Muzeum Tatrzańskim:

OPROWADZANIE W GWARZE GÓRALSKIEJ

Godz. 16:00
Gmach Główny Muzeum Tatrzańskiego, ul. Krupówki 10
BILETY WSTĘPU
>>> **STRONA 13**

1 SIERPNIA / CZWARTEK

Wakacje dla dzieci w Bibliotece: PODRÓŻ Z MARKIEM – CHŁOPCEM, KTÓRY MIAŁ MARZENIA.
Zajęcia na podstawie książki Marka Kamińskiego, tworzenie magicznych statków morskich.
Godz. 13:00
Miejska Biblioteka Publiczna, Oddział dla Dzieci i Młodzieży, ul. J. Zborowskiego 1
WSTĘP WOLNY

BRACIA POLACY ZNAJ WISŁY Spektakl Krakowskiego Teatru KOMEDIA

w ramach obchodów Stulecia Odzyskania Niepodległości.

Autor: Jan Jakub Należyty
Godz. 18:00
Przy Górnej Stacji kolei na Gubałówkę
Organizator: Krakowski Teatr Komedia i Polskie Koleje Linowe
WSTĘP WOLNY

2, 9, 16, 23, 30 SIERPNIA

/ PIĄTKI

Warsztaty w Muzeum Tatrzańskim: IGŁA I NICIĄ MALOWANE – ILUSTRACJE DO BAJKI KORNELA MAKUSZYŃSKIEGO
Godz. 13:30

Muzeum Kornela Makuszyńskiego, ul. K. Tetmajera 15 / Galeria Sztuki XX Wieku w Willi Oksza, ul. Wł. Zamoyskiego 25
BILETY WSTĘPU
>>> **STRONA 12**

ZAKOPLANER

4

2, 10, 16, 31 SIERPNIA

Koncert AHAJU FUSION BAND

Godz. 20:00

Karczma Pod Gontem,
ul. J. Kasprowicza 1a,
tel. 500 740 479

WSTĘP WOLNY

2 SIERPNIA / PIĄTEK

Koncert NAJEMNICZY

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

3, 10, 17, 24 SIERPNIA

/ SOBOTA

HEJ FEST 2019

Cykl koncertów na Gubałówce

Godz. 16:00 – 22:00

BILETY WSTĘPU

Szczegóły na www.hejfest.pl

>>> STRONA 20-21

3 – 4 SIERPNIA

7. MIĘDZYNARODOWA WYSTAWA PSÓW RASOWYCH

Godz. 10:00 – 17:00

Stadion Biathlonowy

– Kościelisko Kiry

Organizator: Związek

Kynologiczny

Wydarzenie zorganizowane
pod patronatem Burmistrza
Miasta Zakopane.

3 SIERPNIA / SOBOTA

JOLANTA FLACH – BARWNY ŚWIAT FESTIWALI Wernisaż wystawy.

Godz. 18:00

Kawiarnia Kmicic,
ul. St. Staszica 11a,
tel. 798 082 274

WSTĘP WOLNY

Wystawa potrwa do 30.09.2019.

SPOTKANIE ZE SZTUKĄ

Wydarzenie towarzyszące
wystawie „I pozostała mi ta
rzeźba”

Godz. 18:00

Galeria Sztuki XX Wieku w Willi
Oksza, ul. Wł. Zamoyskiego 25

>>> STRONA 9

Koncert PIOTR „LUP!” LUBERTOWICZ & WIESŁAW BIENIASZ (blues & country)

Godz. 21:00

Karczma Pod Gontem,
ul. J. Kasprowicza 1a,
tel. 500 740 479

WSTĘP WOLNY

Koncert SUPPORT PRZED NIRVANA

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

5, 12, 19, 26 SIERPNIA

/ PONIEDZIAŁKI

Letnie wieczory przy pianinie z JERZYM CHRUŚCIŃSKIM

Godz. 18:30–21:00

Kawiarnia Kmicic,
ul. St. Staszica 11a,
tel. 798 082 274

WSTĘP WOLNY

>>> STRONA 20

5 SIERPNIA / PONIEDZIAŁEK

OGŁOSZENIE WYNIKÓW KONKURSU NA DZIECIĘCY PLAKAT 51. MFFZG podczas otwarcia plenerowej wystawy pokonkursowej.

Wydarzenie towarzyszące
51. MFFZG.

Godz. 16:00

Park Miejski im. J. Piłsudskiego
Organizator: Miasto Zakopane,
Zakopiańskie Centrum Kultury
WSTĘP WOLNY

WIECZÓR W CZERWONYM DWORZE:

„Madonny Podhalańskie”

Prowadzenie ks. dr hab.

Władysław Zarębczan.

Godz. 18:00

Centrum Kultury Rodzimej w Willi
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27
Organizator: Zakopiańskie
Centrum Kultury, tel. 661 601 651

WSTĘP WOLNY

6, 13, 20, 27 SIERPNIA

/ WTORKI

Warsztaty w Muzeum Tatrzańskim:

LAS W TATRACH

Godz. 9:30

Gmach Główny Muzeum
Tatrzańskiego, ul. Krupówki 10

BILETY WSTĘPU

>>> STRONA 13-14

7, 14, 21, 28 SIERPNIA

/ ŚRODY

Warsztaty w Muzeum Tatrzańskim: GÓRALSKIE INSPIRACJE

Godz. 14:00

Galeria Sztuki XX Wieku w Willi
Oksza, ul. Wł. Zamoyskiego 25

BILETY WSTĘPU

>>> STRONA 10

8 SIERPNIA / CZWARTEK

76. TOUR DE POLOGNE

Godz. 14:15

Start VI etapu wyścigu
ul. Powstańców Śląskich przy
Hotelu Mercure Kasprowy
Zakopane
Organizator: Lang Team, Miasto
Zakopane, Gmina Kościelisko
>>> STRONA 25

ZAKOPLANER

NA PIERWSZY ZNAK
Recital Doroty Ficoń
przy akompaniamencie
Jerzego Chruścińskiego.

Godz. 19:00

Kawiarnia Kmicic,
ul. St. Staszica 11a,
tel. 798 082 274

BILETY WSTĘPU

>>> **STRONA 20**

9 – 11 SIERPNIA

**4. ZAKOPIAŃSKI
FESTIWAL LITERACKI
TARGI KSIĄŻKI**

„Pod Tatry tylko z książką”

Organizator: Miasto Zakopane,
Miejska Biblioteka Publiczna

>>> **STRONA 38-39**

9 SIERPNIA / PIĄTEK

WARSZTATY KALIGRAFII

Warsztaty dla dzieci (8+)
i młodzieży w ramach ZFL.

Godz. 15:00

Miejska Galeria Sztuki
im. Wł. hr. Zamoyskiego
w Zakopanem, ul. Krupówki 41
Prowadzenie: Anna Hebda
Zapisy mailowo: tel. 18 20 127 92
Ilość miejsc jest ograniczona.

WSTĘP WOLNY

MADONNY PODHALAŃSKIE
Wernisaż ogólnopolskiej
wystawy pokonkursowej.

Godz. 17:00

Centrum Kultury Rodzimej w Willi
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27
Organizator: Zakopiańskie
Centrum Kultury, tel. 661 601 651

WSTĘP WOLNY

>>> **STRONA 30-31**

Koncert KAMIL KUBAS

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar, ul. Krupówki
6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

10 SIERPNIA / SOBOTA

Wieczór z Muzeum

Tatrzańskim:
**NARTY JAK DZIOBY
DRAKKARÓW**

O skiturowej wyprawie w góry
Tafjordfjella w Norwegii.

Spotkanie podróżnicze
z prezentacją multimedialną
Wojciecha Szatkowskiego.

Godz. 19:00

Schronisko PTTK na Hali Ornak

WSTĘP WOLNY

Koncert

KAROLINA & MARIUSZ

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

10 - 18 SIERPNIA

**ZAKOPIAŃSKIE
KOLEKCJONERSKIE TARGI
STAROCI**

Plac Niepodległości,
za Pomnikiem Grunwaldzkim
Organizator: Archi Tech
Grzegorz Piksa

Wydarzenie zorganizowane
w partnerstwie z Miastem
Zakopane.

11 – 15 SIERPNIA

**10. EUROPEJSKIE
TARGI PRODUKTÓW
REGIONALNYCH**

Zakopane, Powiat Tatrzański
Organizator: Tatrzańska Agencja
Rozwoju, Promocji i Kultury,
ul. K. Tetmajera 24

WSTĘP WOLNY

Wydarzenie zorganizowane
pod patronatem Burmistrza
Miasta Zakopane i Starosty
Tatrzańskiego.

Szczegóły na www.tatry.pl

>>> **STRONA 19**

14 SIERPNIA / ŚRODA

Otwarcie plenerowej,
pokonkursowej wystawy
fotografii
ŻYWIÓŁ FOLKLORU 2018

Wydarzenie towarzyszące

51. MFFZG.

Godz. 16:00

ul. Krupówki
(rejon oczka wodnego)
Organizator: Miasto Zakopane,
Zakopiańskie Centrum Kultury

**UROCZYSTE POSIADY
POETÓW PODHALA**

Ogłoszenie wyników XLVIII
Ogólnopolskiego Konkursu
Literackiego im. Tadeusza
Staicha na wiersz o tematyce
górskiej.

Wydarzenie towarzyszące

51. MFFZG.

Godz. 17:00

Centrum Kultury Rodzimej w Willi
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27
Organizator: Miasto Zakopane,
Zakopiańskie Centrum Kultury

WSTĘP WOLNY

16 – 24 SIERPNIA

**51. MIĘDZYNARODOWY
FESTIWAL FOLKLORU ZIEM
GÓRSKICH**

Organizator: Miasto Zakopane,
Zakopiańskie Centrum Kultury

WSTĘP WOLNY

>>> **STRONA 40-41**

16 – 18 SIERPNIA

**LETNIE GRAND PRIX
W SKOKACH NARCIARSKICH
11. PUCHAR SOLIDARNOŚCI**

Wielka Krokiew

Szczegóły na www.tzn.com.pl

>>> **STRONA 26**

ZAKOPLANER

16 – 17 SIERPNIA

1. ZAKOPIAŃSKI KONWENT TATUAŻU

Tattoo Redyk 2019

Godz. 11:00

Aries Hotel & Spa,
ul. M. Żaruskiego 5
Organizator: Studio OnexTattoo

BILETY WSTĘPU

Szczegóły na www.facebook.com/TattooRedykZakopane/

16 SIERPNIA / PIĄTEK

Koncert BLACHA

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

17 SIERPNIA / SOBOTA

4. FLEXISTAV BIEG GRANIĄ TATR

Start o godz. 4:00

Siwa Polana, Dol. Chochołowska
Organizator: Tatra Team
*Wydarzenie zorganizowane
pod patronatem Burmistrza
Miasta Zakopane.*

Szczegóły na www.graniatatr.pl

>>> STRONA 26

OTWARTY TURNIEJ TENISOWY O PUCHAR BURMISTRZA ZAKOPANEGO

Godz. 10:00

Korty tenisowe – Park Miejski
im. J. Piłsudskiego
Organizator: Alfred Chrobok
Nauka Gry w Tenisa Ziemnego,
MOSIR, tel. 602 786 915

>>> STRONA 26

Koncert PIOTR „LUP!” LUBERTOWICZ & WIESŁAW BIENIASZ (blues & country)

Godz. 21:00

Karczma Pod Gontem,
ul. J. Kasprzowicza 1a,
tel. 500 740 479

WSTĘP WOLNY

Koncert TOMEK KRAWCZYK

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

22 SIERPNIA / CZWARTEK

Wakacje dla dzieci

w Bibliotece:

PODRÓŻE W CZASIE

Zajęcia literacko-plastyczne na
podstawie zbioru opowiadań
„Piastowskie Orły”, budowanie
średniowiecznego zamku.

Godz. 13:00

Miejska Biblioteka Publiczna,
Oddział dla Dzieci i Młodzieży,
ul. J. Zborowskiego 1

ATMA LATEM

**Duet akordeonowy: Rafał
Pałacki & Krzysztof Madyda**

Godz. 18:00

Muzeum Karola
Szymanowskiego w willi „Atma”,
ul. Kasprusie 19

W programie:

Gabriel Fauré, Andrzej
Krzyszowski, Maciej Zimka,
Bogdan Precz

Słowo o muzyce:

dr hab. Małgorzata Janicka-
Słysz – prof. AM, kurator ds.
programowych „Atmy”

WSTĘP WOLNY

23 SIERPNIA / PIĄTEK

Koncert KAMIL KUBAS

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

24 – 31 SIERPNIA

CYKLOFONIA

Rowerem w Świat Muzyki.

**Zapowiedź 11. Międzynarodo-
wego Festiwalu „Muzyka na
Szczytach”**

Organizator: Stowarzyszenie
im. Mieczysława Karłowicza
w Zakopanem

Szczegóły na

www.muzykanaszczytach.com

>>> STRONA 19

24 SIERPNIA / SOBOTA

LEGENDOWE POSTACI TATR – WALERY ELJASZ RADZIKOWSKI (1840-1905)

Godz. 18:00

Gmach Główny Muzeum
Tatrzańskie, ul. Krupówki 10

Koncert JULIA LACHIEWICZ, GRZEGORZ HAŁUSZCZAK, ADAM NAWARA

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

30 SIERPNIA / PIĄTEK

Koncert PAWEŁ BEK I MACIEJ GRACA

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

31 SIERPNIA / SOBOTA

Koncert NAJEMNICZY

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

ZOBACZ

MUZEA / GALERIE

**MIEJSKA
GALERIA SZTUKI
IM. WŁADYSŁAWA
HR. ZAMOYSKIEGO**

**ul. Krupówki 41
tel. 18 201 27 92
www.galeria.zakopane.pl**

**Czynna:
wtorek–piątek 10:00–18:00,
sobota–niedziela 9:00–17:00**



Jedna z najstarszych galerii w Polsce kontynuuje tradycję powstałego w roku 1911 Bazaru Polskiego. Sala nad Bazarem Polskim – wzniesionym staraniem założonej przez Władysława hr. Zamoyskiego Fundacji Kórnickiej – od razu stała się centrum artystycznym. Tutaj swoje prace pokazywali m.in. W. Skoczylas, W. Brzega, E. Skonicki, St. I. Witkiewicz, T. Axentowicz, X. Dunikowski, J. Fałat, R. Malczewski, bracia Pronaszkowie, A. Zamoyski. Tutaj działał słynny Teatr Formistyczny Witkacego.

W przestrzeniach Galerii prezentowane są wystawy czasowe sztuki współczesnej.

Organizowane są również wykłady, oprowadzania kuratorskie, warsztaty, promocje książek, koncerty kameralne. Wraz z powstaniem Zakopiańskiego Centrum Kultury w Miejskiej Galerii Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego zainicjowano kilka bardzo ważnych cyklicznych projektów wystawienniczych m.in. Alfabet Sztuki, którego kuratorską koncepcją zakłada alfabetyczną prezentację znaczących osobowości artystycznych, kształtujących współczesny wizerunek polskiej sztuki. W dwóch pierwszych edycjach prezentowane były prace m.in. Abakanowicz, Althamera, Bąja, Bałki, Bereźnickiego, Ciecierskiego, Cześnika, Dwurnika, Dyrzyńskiego, Eidrigeviciusa, Eysymont, Falender, Fałata, Filonika, Fobera.

Od roku 2016 odbywa się wystawa Artyści Zakopiańscy, prezentująca dorobek twórczy całego współczesnego środowiska zakopiańskich plastyków. Reaktywowano również Salon Marcowy wraz z Przeglądem Filmów o Sztuce, przywracając tym projektom znaczącą rangę na kulturalnej mapie Polski.

W okresie Świąt Bożego Narodzenia i ferii zimowych Galeria organizuje coroczne Zakopiańskie Targi Sztuki.

Zapraszamy do udziału w 2. Ogólnopolskim Konkursie Malarskim „Moje Zakopane”. Regulamin i szczegóły na www.galeria.zakopane.pl.

**GÓRY – MORZE
MORZE – GÓRY
Rzeźba, obiekt,
malarstwo, grafika.**

19.07–22.09.2019

Kuratorki:

Lidia Rosińska-Podlesny (Góry)
Małgorzata Kręcka-Rozenkranz (Morze).

Wystawa Góry – Morze – Morze – Góry to już druga edycja autorskiego projektu Lidii Rosińskiej-Podlesny, prezentującego twórczość artystów z dwóch krańców Polski. W pierwszej wystawie z tego cyklu Miejska Galeria Sztuki gościła dziesięć artystek, pięć z Podhala i pięć z Trójmiasta.

Tegoroczna wystawa to zestawienie twórczości mężczyzn ze środowiska trójmiejskiego i zakopiańskiego. Do wzięcia udziału w wystawie zaproszeni zostali: Mariusz Burdek, Sławomir Lipnicki, Tomasz Skórka, Dariusz Syrkowski, Marek Targoński (Morze), Jerzy Jędrzyński, Stanisław Kościński, Marcin Rzęsa, Bogusław Tober (Góry).



Zawarta w tytule wystawy filozoficzna zbieżność przeciwieństw jest świadomą próbą artystycznego przedstawienia równoczesności przeciwnych zdarzeń, postaw i tendencji estetycznych.

ZOBACZ

„Morze i góry” – dwa bieguny, dwa synonimy skrajności pojęć, dwa odrębne środowiska artystyczne, dwie odrębne linie zamykające lub otwierające horyzonty.

Więcej >>> STRONA 28-29

LETNIE ZAKOPIAŃSKIE TARGI SZTUKI

24.07–29.09.2019



Miejska Galeria Sztuki serdecznie zaprasza na letnią odsłonę targów sztuki, na których artystyczna oferta i szerokie spektrum gatunków sztuki od malarstwa, rzeźby i grafiki poprzez tkaninę i sztukę użytkową, są niewątpliwie wyjątkową okazją do zakupu prac zakopiańskich twórców i artystów.

CENTRUM KULTURY RODZIMEJ W WILLI CZERWONY DWÓR

**ul. Kasprusie 27
tel. 661 601 651**

**Czynne:
poniedziałek–piątek 9:00–17:00
sobota 10:00–16:00
w pierwsze poniedziałki
miesiąca 12:00–20:00**

Otwierając w sierpniu 2018 r. podwoje Willi Czerwony Dwór miasto Zakopane stworzyło nową jakość, nowe centrum kultury rodzimej. Ta piękna, starannie

odnowiona willa z 1902 r., w której mieszkali i bywali m.in. Artur Rubinstein, Karol Szymanowski, Stanisław Witkiewicz, Witkacy, Helena Modrzejewska czy Stefan Żeromski, odegrała znaczącą rolę w historii Polski i Zakopanego.



Zapraszając tutaj, mamy nadzieję, że duch i atmosfera dawnego Zakopanego, nazywanego w okresie międzywojennym Polskimi Atenami, towarzyszyć będą Państwu, a działalność kulturalna, edukacyjna, popularyzacyjna i promocyjna dadzą nowe życie temu miejscu.

Więcej >>> STRONA 30-31

CHAŁUPA SABAŁY (SABAŁÓWKA)

**ul. Stare Krzeptówki 17
tel. 18 207 09 71, 601 412 221**

**Czynna:
poniedziałek–sobota
10:00–18:00**



Najstarsza chałupa na Podhalu zbudowana na przełomie XVIII/ XIX w. To w niej w 1809 roku przyszedł na świat Jan

Krzepkowski Sabala – słynny muzykant, gawędziarz, myśliwy i honorowy przewodnik tatrzański.

GALERIA WŁADYSŁAWA HASIORA

**(Filia Muzeum Tatrzańskiego)
ul. Jagiellońska 18b
tel. 18 206 68 71**

**Czynna:
poniedziałek–sobota
10:00–18:00,
niedziela 9:00–15:00
15 sierpnia (święto) – galeria
czynna.**



Ekspozycja prac wybitnego rzeźbiarza Władysława Hasiory (1928–1999) w zabytkowej „leżakowni”, zaadaptowanej na galerię sztuki. Hasiory zgromadził tutaj swoje najwybitniejsze dzieła – sztandary, kompozycje przestrzenne, rzeźby, których tworzywem są różnorakie materiały, zwyczajne przedmioty, często rupiecie, które w rękach artysty nabierały nowych znaczeń. Opatrzzone metaforycznymi, dowcipnymi, przekornymi tytułami skłaniają do zastanowienia nad światem współczesnym i sztuką. Po modernizacji w 2013 r. udostępnione zostały nowe przestrzenie: dawne mieszkanie oraz pracownia artysty, w których eksponowane są jego prace, obszerne archiwum i zbiór książek.

ZOBACZ

HASIOR +

23.01–31.08.2019



Ekspozycja prezentuje praktycznie całą kolekcję asamblaży Hasiora, zgromadzoną w Muzeum Tatrzańskim, w tym także obiekty bardzo rzadko pokazywane na wystawach. Podobnie jak w przypadku innych eksponatów, które prezentowane są na wystawie stałej, te również odnoszą się do znanych tematów z historii sztuki, Biblii czy mitologii.

GALERIA SZTUKI XX WIEKU W WILLI OKSZA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)
ul. Wł. Zamoyskiego 25
tel. 692 029 817

Czynna:

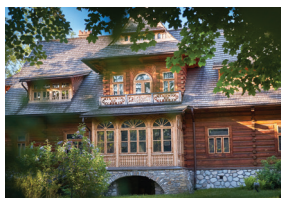
poniedziałek–sobota

10:00–18:00,

niedziela 11:00–16:00

15 sierpnia (święto) – galeria

czynna.



Willa Oksza jest trzecim dziełem Stanisława Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Muzeum Tatrzańskie przejęło willę w 2006

roku, odrestaurowało ją i utworzyło w jej wnętrzach galerię, do której serdecznie zapraszamy.

... I POZOSTAŁA MI TA RZEŻBA Antoni Rząsa 1919–2019

29.06–31.08.2019

W tym roku, w związku z przypadającą 100. rocznicą urodzin Antoniego Rząsy, Rada Miasta Zakopane ogłosiła rok 2019 „Rokiem Antoniego Rząsy”.

A N T O N I
RZASA
1919-2019

W czasie wakacji równolegle trwać będą 2 wystawy: W Okszy – rzeźby, w Galerii Antoniego Rząsy – form użytkowych, a towarzyszyć im będą warsztaty i kuratorskie oprowadzania, m.in. przez Marcina Rząsę. **Szczegóły na www.antonirzasa.pl.**

Antoni Rząsa urodził się w Futornie na Podkarpaciu, w krainie, w której obok się wyrastały świątynie rzymskokatolickie, grekokatolickie oraz synagogi. Symbioza kultur, a także poszukiwanie korzeni twórczości artysty stały się punktami wyjścia dla niniejszej wystawy oraz programu artystyczno-naukowego, przygotowanego z okazji 100-lecia urodzin Rząsy.

Wystawa jest podzielona na cztery części, w których pokazujemy jak kształtował się styl Antoniego Rząsy. Jego prace zestawiamy z artefaktami z kolekcji etnogra-

ficznej Muzeum Tatrzańskiego, ikonami ze zbiorów Muzeum Okręgowego w Nowym Sączu czy też fotografiami Wojciecha Plewińskiego. Wyjątkowymi eksponatami są pamiątki z podróży do Włoch – bogaty zbiór pocztówek, przewodników z komentarzami artysty, korespondencja, a także zasuszone rośliny zebrane podczas wycieczek.



W sobotę, 3 sierpnia o godz. 18:00 zapraszamy na wyjątkowe SPOTKANIE ZE SZTUKĄ, podczas którego wspólnie przeanalizujemy wątki, które miały szczególnie wpływ na kształtowanie się stylu Antoniego Rząsy. Wszystkie prezentowane rzeźby, ikony i oleodruki są obiektami, których forma i treść oparta jest na pewnych kanonach i symbolach, które miały istotny wpływ na twórczość zakopiańskiego rzeźbiarza. Prowadzenie: Zofia Radwańska, Dział Sztuki Muzeum Tatrzańskiego.

Z kolei w sobotę, 17 sierpnia o godz. 12:00 MARCIN RZASA przybliży nam wystawę „... i pozostała mi ta rzeźba”.

Serdeczne zapraszamy!

ZOBACZ

TATRZAŃSKIE WYPRAWY WOJCIECHA WEISSA

20.07–31.08.2019

W 2019 roku Muzeum Tatrzańskie w Zakopanem pozyskało 15 nie-zwykłych pejzaży tatrzańskich Wojciecha Weissa od wnuczki artysty. Prace te stanowią unikatowy, zwarty zespół. Są one szczególnie cenne ze względu na to, że w późniejszej twórczości Wojciecha Weissa tematyka tatrzańska już się nie pojawiała. Pejzaże tatrzańskie są prezentowane na wystawie czasowej wraz z innymi pracami Wojciecha Weissa ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego.

**Dofinansowano ze środków
MiKiDN w ramach programu
Kolekcje Muzealne.**

GÓRALSKIE INSPIRACJE warsztaty malarstwa na szkle

7, 14, 21, 28 sierpnia (środy),
godz. 14:00

To już kolejna edycja warsztatów z malowania na szkle, które cieszą się ogromną popularnością zarówno wśród dzieci jak i dorosłych. Zajęcia są okazją do zapoznania się z tradycjami i folklorem na Podhalu oraz z samą techniką malarstwa na szkle.

Obowiązują zapisy: warsztaty
@muzeumtatrzańskie.pl,
tel: 533 925 111,
Cena 12 zł / os.

Oksza realizuje również warsztaty wspólnie z Muzeum Kornela Makuszyńskiego.
Więcej >>> STRONA 12

GALERIA ANTONIEGO RZĄSY

ul. Bogdańskiego 16a
tel. 18 206 69 69
lub 695 482 204

Czynna:
wtorek–niedziela 11:30–17:30

Antoni Rząsa (1919–1980)
– jeden z najwybitniejszych polskich rzeźbiarzy współczesnych. Artysta i pedagog. Współtwórca wraz z Władysławem Hasiorem i Tadeuszem Brzozowskim legendy Zakopanego jako centrum wolnej sztuki. Łączył siłę tradycyjnej rzeźby w drewnie z nowoczesnymi środkami wyrazu.

Jego rzeźby mają moc monumetu i ogromny ładunek emocji. Ze współczuciem i miłością mówią o losie człowieka.



...ŻYCIE JEST JUŻ W SAMYM DREWNIĘ

6.07–31.08. 2019

Wystawa pokazuje Antoniego Rząsę jako projektanta, twórcę sztuki użytkowej. Ławki, z których wyrastają drzewa, grzyby, stołki - baśniowe zwierzęta, krzesła, na których przysiadły ptaki.

Ekspozycja jest również opowieścią o powojennym zakopiańskim wzornictwie. Po epoce stylu zakopiańskiego szukano form nawiązujących do folkloru i dziedzictwa kulturowego Podhala, w sposób mniej dekoracyjny, a bardziej interpretujący motywy i formy.

Dedykowana zarówno dorosłym jak i dzieciom.

Rok Antoniego Rząsy dofinansowano ze środków MiKiDN pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

RODZINNE WARSZTATY PLASTYCZNE

Zapraszamy również na **RODZINNE WARSZTATY PLASTYCZNE**, skierowane do dzieci 6+, młodzieży i dorosłych, odbywające się **w godz. 15:30–17:30**, według następującego harmonogramu:

1 sierpnia / czwartek
DOTKNIJ BARW
prowadzenie Julia Kern,
Helena Rząsa

To warsztaty podczas których dużo będzie o kolorach, fakturach, kształtach, a nawet trochę o smakach. Uczestnicy porozmawiają o znaczeniu barw w twórczości rzeźbiarzy i rzeźbiarek, malarzy i malarzek, projektantów i projektantek. Wspólne eksperymenty i ćwiczenia pozwolą przyjrzeć się znaczeniu barw w sztuce wizualnej.

8 sierpnia / czwartek
SŁYSZĘ, CZUJĘ, DZIAŁAM – DOŚWIADCZENIE CISZY
prowadzenie Julia Kern,
Małgorzata Mirga-Tas
Gdzie szukać ciszy? Dlaczego cisza jest czasem głośniejsza od hałasu? Czy artyści i artystki potrzebują ciszy by tworzyć? Co

ZOBACZ

słyszymy, gdy wsłuchujemy się w lesie w odgłosy wiatru, brzmienia strumyków i dialogi ptaków? Podczas warsztatów uczestnicy spróbują odpowiedzieć sobie na te pytania rozmawiając i wykonując różne ćwiczenia.

16 sierpnia / piątek
ZACZAROWANY LAS
W SZTUCE UŻYTKOWEJ
– MOTYWY ROŚLINNE
I ANIMALISTYCZNE
U ANTONIEGO RZĄSĄ

Warsztaty z masą plastyczną.
prowadzenie Julia Kern
 Uczestnicy warsztatów przyjrzą się wyjątkowej ornamentyce ławeczek, krzeseł i stolików wykonanych przez rzeźbiarza Antoniego Rzęsę. Przyjrzymy się połączeniu baśniowej ornamentyki z przedmiotem, który może być codziennie i często używany. Każdy uczestnik spróbuje zaprojektować i wykonać przydatny przedmiot z masy plastycznej, zdobiony motywami flory i fauny.

22 sierpnia / czwartek
BAŚNIE ZMYŚŁONE
I PRAWDZIWE

Robienie kolaży.
prowadzenie Julia Kern
 W czasie warsztatów uczestnicy dowiedzą się, w jaki sposób powstają kolaże, a także stworzą własne kompozycje, które będą mogły zabrać do domu, powieścić na ścianie lub podarować komuś bliskiemu. Połączymy świat współczesny, z światem rzeźb i baśni.
 Można przynieść własne fotografie oraz czasopisma z zdjęciami zwierząt i natury. Pozostałe materiały zapewniają organizatorzy.

29 sierpnia / czwartek
WARSZTATY RZEŹBIARSKIE
prowadzenie Marcin Rzęsa
 Uczestnicy przyjrzą się motywom

roślinnym i animalistycznym na meblach oraz poznają ornamenty stosowane w zdobnictwie podhalańskim. Warsztatom będzie również towarzyszyć wizyta w pracowni Marcina Rzęsy.

Na wszystkie warsztaty obowiązują zapisy:
galeria@antonirzasa.pl
Ilość miejsc ograniczona.

Wszystkie warsztaty połączone są oprowadzaniem po wystawie czasowej „Życie jest już w samym drzewie” – sztuka użytkowa wyrzeźbiona przez Antoniego Rzęsę.

Serdecznie zapraszamy!

GALERIA RYSZARDA ORSKIEGO

ul. Wł. Broniewskiego 4
tel. 18 201 71 71

Czynna codziennie
11:00–14:00
oraz po wcześniejszym umówieniu się.

GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ
DOM DOKTORA

ul. St. Witkiewicza 19
tel. 18 201 21 76

Czynna:
Codziennie w godz.
11:00–14:00 oraz 16:00–19:00

W oryginalnych wnętrzach willi z 1898 r., należącej do rodziny doktora Wacława Kraszewskiego (1872-1931), lekarza i społecznika, niezwykle zasłużonego dla Zakopanego, prezentowane są m.in. pamiątki rodzinne i dokumenty związane z historią czterech pokoleń rodziny Kraszewskich, a także czasowe wystawy artystów współczesnych.

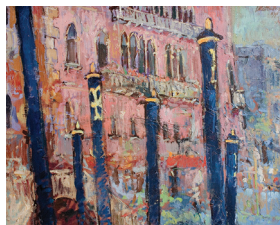
MUZEUM JANA KASPROWICZA NA HARENDZIE

ul. Harenda 12a,
tel. 18 206 84 26
www.harenda.com.pl
Czynna:
wtorek–niedziela 10:00–15:30

Muzeum powstało z inicjatywy i za życia ostatniej żony Kasprowicza – Marii z Buninów Kasprowiczowej. W trzech pomieszczeniach znajdują się osobiste pamiątki po poecie i jego żonie. Wśród nich liczne obrazy. Swoje miejsce znalazła tu również Galeria Obrazów Władysława Jarockiego, która powstała dzięki darowiźnie żony malarza, młodszej córki poety Anny z Kasprowiczów Jarockiej.

.....

WSPÓLNE DROGI
MALARSKIE
Władysław Jarocki
oraz Stanisław
Chomiczewski,
Adam Marczukiewicz,
Paweł Kotowicz,
Andrzej Borowski,
Tomasz Klimczyk
22.06–15.09.2019



Stow. Przyjaciół Twórczości Jana Kasprowicza i Fundacja Muzeum Wojciecha Weissa serdecznie zapraszają do pracowni Władysława Jarockiego, będącej

ZOBACZ

częścią ekspozycji Muzeum Jana Kasprówicza, na czwartą wystawę z cyklu „Pokolenia” prezentacją dzieł i pamiątek Jarockiego, połączonych dialogiem z twórczością malarzy, którzy ukończyli kilkadziesiąt lat później, tą samą co on, krakowską Akademię Sztuk Pięknych.

Tym razem opowiemy o malarzskich, pełnych letniego słońca, plenerach na południu Europy. Zobaczymy, iż poszukiwania pięknego kolorytu Południa, ostrego słońca, głębokich światłocieni, były ciągle niezaspokojonym celem wędrowek artystów, tych z okresu Młodej Polski i tych nam współczesnych. Tytuł wystawy nawiązuje bezpośrednio do tytułu pamiętnika Wł. Jarockiego „Moje drogi malarzkie”.

Kuratką wystawy i cyklu „Pokolenia” jest Zofia Weiss.

MUZEUM KORNELA MAKUSZYŃSKIEGO W WILLI OPOLANKA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)
ul. K. Tetmajera 15
tel. 18 201 22 63

**Czynne: poniedziałek – piątek
9:00–16:00**



Muzeum to dawne mieszkanie państwa Makuszyńskich. Można w nim zobaczyć m.in. księgo-

zbiór kolejnych wydań utworów autora, literaturę pamiątkarską, rękopisy, zbiory listów. Ekspozycja składa się również z obrazów i rzeźb znanych artystów, a także z licznych dzieł dawnej sztuki użytkowej.

IGŁA I NIĆ MALOWANE – ILUSTRACJE DO BAJKI KORNELA MAKUSZYŃSKIEGO

**2, 9, 16, 23, 30 sierpnia (piątki),
godz. 13:30**



Warsztaty poświęcone bohaterowi jednej z bajek Kornela Makuszyńskiego – „O tym, jak krawiec pan Niteczka został królem”.

Tematem zajęć będzie wykonanie ilustracji do przeczytanego przez prowadzących warsztaty tekstu bajki. Głównym „narzędziem”, którym będziemy tworzyć obrazki, będzie nić i włóczka. Zapraszamy na wspaniałą zabawę, połączoną z poznaniem nowych umiejętności tworzenia ilustracji bez użycia kredek i farb.

Zaczynamy spotkaniem w Muzeum Kornela Makuszyńskiego, a następnie (część warsztatową) tworzymy w Galerii Sztuki XX wieku w willi Oksza.

**Obowiązują zapisy: warsztaty
@muzeumtatrzańskie.pl,
tel: 533 925 111,
Cena 12 zł / os.**

MUZEUM KAROLA SZYMANOWSKIEGO W WILLI ATMA

(Oddział Muzeum Narodowego w Krakowie) ul. Kasprusie 19
tel. 18 202 00 40

**Czynne:
wtorek–niedziela 10:00–17:00,
niedziela – wstęp wolny**

Atma to jedyne w świecie muzeum biograficzne Karola Szymanowskiego. W tej ulubionej przez kompozytora góralskiej „chałupie” w Zakopanem, gdzie odnalazł dla siebie dom, cyklicznie rozbrzmiewa muzyka. Przewodnym motywem repertuarowym comiesięcznych koncertów są utwory Szymanowskiego, ukazywane w szerokim kontekście kultury europejskiej (poprzednicy i następcy). U podstaw zróżnicowanego stylistycznie programu (różne gatunki) znajduje się tak bliska Szymanowskiemu idea dialogu oraz spotkania tradycji i współczesności, datum i novum.

**Tatrzańskie pejzaże
Stanisława Witkiewicza
i Walerego Eljasza-
Radzikowskiego
11.12.2018–31.08.2019**



ZOBACZ

Zapraszamy na prezentację obrazów jednych z najważniejszych XIX-wiecznych artystów, zafascynowanych pięknem gór. Zakopane stało się wówczas modnym kurortem wakacyjnym, w którym spotykał się cały artystyczno-intelektualny parnas. Efekty tej mody widoczne są także w polskiej sztuce – tatrzańskie pejzaże nie tylko oddawały ogólną fascynację potęgą gór, ale również ilustrowały ideę, tak ważną dla nieistniejącej na mapach Polski, wolności ukrytej w skałach.

MUZEUM TATRZAŃSKIE IM. DRA TYTUSA CHAŁUBIŃSKIEGO BUDYNEK GŁÓWNY

ul. Krupówki 10,
tel. 18 201 52 05

Czynne:
poniedziałek–sobota
10:00–18:00,
niedziela 9:00–15:00
15 sierpnia (święto) – muzeum
czynne.



Muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 według wspólnych planów Stanisława Witkiewicza (elewacja) i Franciszka Mączyńskiego (projekt techniczny). W gmachu głównym prezentowane są trzy stałe ekspozycje: historyczna, etnograficzna, przyrodnicza,

ukazujące historię regionu, bogactwo kultury oraz przyrodę Tatr i Podhala.

SCHRONISKO DLA WIEDZY O TATRACH I PODHALU

18.05–31.12.2019



Prezentowana wystawa odwołuje się do idei Muzeum będącego, jak mawiał Juliusz Zborowski o Tatrach i Podhalu. Niewielka przestrzeń ekspozycji narzuca jej syntetyczną formę. W tym wypadku jest to rodzaj instalacji uporządkowanej na wzór muzealnego katalogu. Tworzą ją wybrane przedmioty przekazane do Muzeum w okresie dyrektury Juliusza Zborowskiego przez naukowców i amatorów, którzy swą działalnością przysporzyli nauce wiedzy o tym szczególnym zakątku Polski, jego środowisku, dziejach i kulturze. Zbiór ten ma inicjować opowieści o tworzących go badaczach, o Muzeum Tatrzańskim – specyficznym „schronisku” dla gromadzonej przez nich wiedzy oraz o jego wieloletnim gospodarzu – Juliuszu Zborowskim. Zapraszamy do zwiedzania ekspozycji, która wpisuje się w jubileusz 130-lecia Muzeum Tatrzańskie – placówki powstałej z pasji poznania Tatr i zamieszkującego u ich stóp ludu.

1, 8, 22, 29 sierpnia
/ czwartki, godz. 16:00

Zapraszamy również na
REGIONALNE CZWARTKI
W MUZEUM TATRZAŃSKIM,
czyli oprowadzanie w gwarze
góralskiej.



Spotykamy się o godz. 16:00 w holu przy pomniku Chałubińskiego i w cenie biletu wstępu wspólnie zwiedzamy wystawy: etnograficzną, przyrodniczą i historyczną.

LAS W TATRACH

6, 13, 20, 27 sierpnia (wtorki),
godz. 9:30



Czy tutejsze kocie łapki mają coś wspólnego z kotłem? Dlaczego krokusy spotykamy tylko wiosną? I ile wspólnego ma wzorec geograficzny z geografią?

Na te i inne pytania odpowiemy podczas wspólnego spaceru po wystawie przyrodniczej, przemierzając kolejne piętra

ZOBACZ

roślinności – od regła dolnego po piętro turni. Poznamy tajemnice tatrzańskiego lasu.

Podczas warsztatów uczestnicy wykonują pamiętkowe lasy w słoiku, które zabierają ze sobą.

Obowiązują zapisy: warsztaty
@muzeumtatrzańskie.pl,
tel: 533 925 111, Cena 12 zł / os.

CHAMONIX, TURYSTYKA I SPORTY ZIMOWE 1900-1939. Plakaty ze zbiorów Muzeum Alpejskiego w Chamonix.

Wystawa plenerowa
– Dolne Krupówki,
obok Cukierni Samanta
1.08.–8.09.2019



Plakaty prezentowane na wystawie opowiadają historię i rozwój słynnej miejscowości alpejskiej w latach 1900-1939, prezentując elementy, które przyczyniły się do rozwoju turystyki: tworzenie infrastruktury, rozwój sportów zimowych. Kolej – otwarta w 1901 roku – stanowiła kamień węgielny tych zmian, ułatwiając dostęp do Chamonix. Później, od lat dwudziestych XX wieku, powstawały kolejki liniowe: Glaciers (1924), Planpraz (1927), Brévent (1930), l'Aiguille du Midi (1955), la Flégère (1956). Sporty zimowe zyskiwały też bardzo na znaczeniu dzięki organizacji w Chamonix pierwszych Zimowych Igrzysk Olimpijskich w 1924 roku.

Wystawa zorganizowana jest w ramach partnerstwa IMMA (International Mountain Museums Alliance – Międzynarodowy Związek Muzeów Górskich). Zadaniem IMMA jest promocja kultury związanej z górami, a także organizacja wspólnych projektów i wymiana doświadczeń między muzeami góorskimi.

MUZEUM WALKI I MĘCZENSTWA PALACE

ul. T. Chałubińskiego 7

Czynne:
wtorek, czwartek 16:00–17:00
W inne dni po wcześniejszym
uzgodnieniu telefonicznym
tel. 508 276 432



W czasie okupacji, od listopada 1939 r., w budynku „Palace” znajdowała się siedziba Gestapo, a piwnice zostały zaadaptowane na cele więzienne. Przez tę „Katownię Podhala” przeszło kilka tysięcy Polaków. Większość torturowano, ok. 250 osób zabito na miejscu, wielu kierowano do innych więzień i obozów koncentracyjnych.

Wśród więźniów „Palace” byli m.in. bł. ks. Piotr Dańkowski, Franciszek Gajowniczek, Kurierzy Tatrzańscy – Stanisław Marusarz, Helena Marusarzówna, Bronisław Czech, a także dr Wincenty Galica, Marian Polaczyk i Władysław Szepełak, z których inicjatywy w 1994 r. w podziemiach powstało niewielkie muzeum.

CENTRUM EDUKACJI PRZYRODNICZEJ TPN

ul. T. Chałubińskiego 42a
tel. 18 202 33 12

Czynne:
poniedziałek–niedziela
9:00–16:30 z wyjątkiem dni
świątecznych

To najnowocześniejszy tego typu obiekt w naszym regionie. W środku kino 4D, największa w Polsce makieta Tatr, sala odkryć i wiele innych atrakcji.

Spacer edukacyjny po ośrodku zajmuje około godziny, podczas której zwiedzający z pewnością się nie znudzą. Pierwszym punktem wycieczki jest największa w Polsce makieta Tatr – prezentacji, która jest na niej wyświetlana, towarzyszy komentarz lektora. Kolejnym etapem spaceru są bardzo realistyczne dioramy, czyli trójwymiarowe makiety przedstawiające łąkę i las oraz wpływ człowieka na tatrzańskie ekosystemy – tym razem narratorami są tatrzańskie zwierzęta. Uzupełnieniem ekspozycji są filmy przyrodnicze, które pokazują tatrzańską przyrodę z perspektywy ich dzikich mieszkańców.



W trakcie zwiedzania można zajrzeć także do jaskini, a na

ZOBACZ

dzieci czeka również sala odkryć, a w niej gry komputerowe, które uczą orientacji na mapie, ćwiczą pamięć, pomagają rozpoznawać odgłosy zwierząt i ćwiczyć sportowczość. Jeżeli dzieciaki zechcą poskakać jak kozica lub pobiegać po lesie jak jeleni, mogą to zrobić właśnie w sali odkryć – znajdą tu gry działające w technice Kinect.



Zwiedzanie zajmuje ok. godziny. Wstęp jest bezpłatny. Grupy (max. 26-os.) są wyszczególniane co 20 minut.

ZESPÓŁ DWORSKO-PARKOWY W KUŹNICACH

Kuźnice, tel. 18 202 32 00

Wozownia i Spichlerz nieczynne aż do odwołania

Kiedyś znajdowało się tu centrum przemysłowe Zakopanego. Istniał tu bowiem najprężniej działający w Galicji ośrodek hutniczy. Po re-witalizacji zespołu odtworzono: obrys dawnego dworu (wzniesionego dla rodziny Homolaców), wozownię (sala ekspozycyjna), siedzibę dyrekcji huty (obecnie siedziba dyrekcji TPN), dawny spichlerz (obecnie muzeum). Na terenie znajduje się również krzyż żeliwny z 1839 r. (jeden z najstarszych zachowanych zabytków Zakopanego).

TATRZAŃSKIE LAPIDARIUM



W drodze do Kuźnic warto zatrzymać się przy ul. Karłowicza w Lapidarium Tatrzańskiego Parku Narodowego. Jest to geologiczna mapa przestrzenna Tatr pokazująca różnorodność przyrody nieożywionej oraz jej wpływ na roślinność tam występującą.

LATO Z TPN Wycieczki dla turystów indywidualnych i rodzin z dziećmi

Zapraszamy na letnie wędrowki oraz spotkania edukacyjne w Tatrzańskim Parku Narodowym. W tym roku letnia oferta edukacyjna TPN jest wyjątkowo bogata:

- w poniedziałki i czwartki odbywać się będą wycieczki dla rodzin z dziećmi;
- w środy zapraszamy turystów dorosłych, zainteresowanych turystyką przyrodniczą;
- organizujemy również cykl spacerów „Dziedzictwo nieoczywiste”, będące okazją do spojrzenia na znane miejsca w TPN z innej perspektywy;
- zapraszamy również na prelekcje edukacyjne nad Smreczyńskim Stawem (w poniedziałki, wtorki i piątki) oraz na Rusinowej Polanie (w środy).

Szczegóły na www.tpn.pl/lato-z-tpn



Z POWODU REMONTU NIECZYNNIE AŻ DO ODWOŁANIA SĄ NASTĘPUJĄCE FILIE MUZEUM TATRZAŃSKIEGO:

- Muzeum Stylu Zakopiańskiego Inspiracje
- Muzeum Stylu Zakopiańskiego w Willi Koliba
- Galeria Sztuki im. W. i J. Kulczyckich



REPERTUAR TEATRÓW

TEATR IM. STANISŁAWA IGNACEGO WITKIEWICZA

ul. Chramcówki 15

Kasa Teatru tel. 600 001 514
czynna w siedzibie Teatru od 16 lipca w godz. 10:00–14:00
od wtorku do soboty.

1.08 /czwartek/ godz. 20:15 PANOPTICUM

Teksty Juliana Tuwima
oraz autorów nieznanych
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy



ZOBACZ

1.08 / czwartek/ godz. 21:15
TRANS (FUZJA)

wg „Wierzycieli” Augusta Strindberga

Willa Carlton, ul. Grunwaldzka 11



2.08 / piątek/ godz. 19:15

St. I. Witkiewicz

METAFIZYKA DWUGŁOWEGO CIEŁĘCIA

Scena Witkacego

Po spektaklu zapraszamy na spotkanie-rozmowę z widzami.

3.08 / sobota/ godz. 19:15

Scena Propozycji Aktorskich:

KOBIETA.

ISTNIENIA POSZCZEGÓLNE

na podstawie: Maciej Pinkwart
„Kocham Cię strasznie, ale swoboda to wielka rzecz”

Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy

4.08 / niedziela/ godz. 20:15

Scena Propozycji Aktorskich:
Alfonso Sastre

KRUK

Muzeum Jana Kasprowicza
ul. Harenda 12a

6.08 / wtorek/ godz. 19:15

DOM WIDZĄCYCH DUCHA

na podstawie „Spalonej powieści”
Jakowa Gołosowkera
Scena Witkacego

7.08 / środa/ godz. 19:15

Lope de Vega

NA NIBY – NAPRAWDĘ

nowa odsłona
Scena Witkacego

8.08 / czwartek/ godz. 19:15
CZY W NIEBIE JEST CYRK?

na podstawie prozy Aglayi Vetryanyi

Scena Witkacego

* spektakl z możliwością
uczestniczenia osób
niedosłyszących

9.08 / piątek/ godz. 19:15

Witold Gombrowicz

OPERETKA

Scena Witkacego

10.08 / sobota/ godz. 19:15

NA PRZELĘCZY

wg Stanisława Witkiewicza
i Walerego Eljasza

z cyklu: Tatrzańskie (część I)

Scena Witkacego



11.08 / niedziela/ godz. 18:00

ZAKOPIANSKI FESTIWAL LITERACKI

Ogłoszenie Laureata

Literackiej Nagrody Burmistrza
Miasta Zakopane

KONCERT Mirosława

KONCZĄCZEWICZA i Witolda Cisie

bilety i więcej informacji na

www.zakopane.pl

Scena Witkacego

11.08 / niedziela/ godz. 21:15

TAKIE MAŁE NIC – variétés!

czyli szlagiery z polskich filmów
międzywojennych

Scena A. Bazakbala – Kawiarnia
Witkacy

13.08 / wtorek/ godz. 19:15

Scena Propozycji Aktorskich:

KOBIETA.

ISTNIENIA POSZCZEGÓLNE

na podstawie: Maciej Pinkwart
„Kocham Cię strasznie, ale swoboda to wielka rzecz”

Scena A. Bazakbala – Kawiarnia
Witkacy

13.08 / wtorek/ godz. 20:15

Scena Propozycji Aktorskich:

Alfonso Sastre

KRUK

Muzeum Jana Kasprowicza
ul. Harenda 12a

14.08 / środa/ godz. 21:15

RAZ-DWA- RAZ

na podstawie „Cmentarzyska
samochołów” Fernando Arrabala

A na co nam dobroć?

Scena Witkacego

15.08 / czwartek/ godz. 19:15

TAKIE MAŁE NIC – variétés!

czyli szlagiery z polskich filmów
międzywojennych

Scena A. Bazakbala – Kawiarnia

Witkacy

16.08 / piątek/ godz. 17:00

GOŚCINIE

TeatrRyle z Poznania

MÓJ PRZYJACIEL PIES

Spektakl dla dzieci od lat 3!

Scena A. Bazakbala – Kawiarnia

Witkacy

16.08 / piątek/ godz. 21:15

**„ONI” albo Ha!Sio(R) czyli NIE
DRAŻNIĆ KOTA**

Galeria Władysława Hasióra

ul. Jagiellońska 18b

17.08 / sobota/ godz. 19:15

SPISKI – Hej!

z cyklu: Tatrzańskie (część III)

wg Wojciecha Kuczoka

Scena Witkacego

Po spektaklu zapraszamy na
spotkanie-rozmowę z widzami.

18.08 / niedziela/ godz. 19:15

CZŁAPÓWKI-ZAKOPANE

wg Andrzeja Struga

z cyklu: Tatrzańskie (część II)

Scena A. Bazakbala – Kawiarnia

Witkacy



ZOBACZ

20.08 /wtorek/ godz. 20:15

Scena Propozycji Aktorskich:
Alfonso Sastre

KRUK

Muzeum Jana Kasprowicza
ul. Harenda 12a

21.08 /środa/ godz. 19:15

Witold Gombrowicz

OPERETKA

Scena Witkacego

22.08 /czwartek/ godz. 20:15

PANOPTICUM

Teksty Juliana Tuwima
oraz autorów nieznanych
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia
Witkacy

23.08 /piątek/ godz. 19:15

SPISKI – Hej!

z cyklu: Tatrzaskie (część III)
wg Wojciecha Kuczoka
Scena Witkacego

25.08 /niedziela/ godz. 19:15

CCY – WITKACY

Menażeria wg Juweniliów
St. I. Witkiewicza
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia
Witkacy

27.08 /wtorek/ godz. 19:15

Tomasz Krzyżanowski
GOMBICA STASKA KUBINA
Prawdziwa historia polskiego
zbojnika z Tatr.
Scena Witkacego

27.08 /wtorek/ godz. 20:15

Scena Propozycji Aktorskich:
Alfonso Sastre

KRUK

Muzeum Jana Kasprowicza
ul. Harenda 12a

28.08 /środa/ godz. 20:15

PANOPTICUM

Teksty Juliana Tuwima
oraz autorów nieznanych
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia
Witkacy

29.08 /czwartek/ godz. 19:15

TAKIE MAŁE NIC – variétés!

czyli szlagiery z polskich filmów
międzywojennych
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia
Witkacy

30.08 /piątek/ godz. 19:15

Witold Gombrowicz

OPERETKA

Scena Witkacego

31.08 /sobota/ godz. 19:15

St. I. Witkiewicz

METAFIZYKA DWUGŁOWEGO

CIEŁĘCIA

Scena Witkacego

REZERWACJA BILETÓW

WYŁĄCZNIE ON-LINE

na www.witkacy.pl

Wieczorna sprzedaż biletów
wyłącznie na spektakl grany
w danym dniu na godzinę przed
spektaklem w miejscu jego
prezentacji – w miarę wolnych
miejsc (tylko jeśli pozostaną
po porannej sprzedaży biletów).

Bilety na spektakl grany w Galerii
Wł. Hasióra, ul. Jagiellońska
18b, dostępne on-line, w Kasie
Teatru oraz w Kasie w Galerii Wł.
Hasióra od godz. 19:45 w dniu
prezentacji spektaklu.

Bilety na spektakl grany w Willi
Carlton dostępne on-line na
www.witkacy.pl, w Kasie Teatru
oraz od godz. 20:45 w Willi
Carlton, ul. Grunwaldzka 11 w dniu
prezentacji spektaklu.

Bilety na spektakl grany w Cafe
Tygodnik dostępne on-line na
www.witkacy.pl, w Kasie Teatru
oraz od godz. 20:45 w Cafe
Tygodnik, ul. T. Kościuszki 3
w dniu prezentacji spektaklu.

Kawiarnia Teatru czynna godzinę
przed spektaklem w miejscu jego
prezentacji w siedzibie Teatru.

Zapraszamy
na warsztaty teatralne:
10–12 sierpnia 2019

Zapisy na abc@witkacy.pl
do 4 sierpnia.

**TEATR ROZRYWKI
RZT SZYMASZKOWA**

ul. Szymaszkowa 1

Rezerwacja tel. 795 540 278

Przerwa wakacyjna.
Zapraszamy od września!



REPERTUAR KIN

**KINO STUDYJNE
- KINO MIEJSCE**

ul. Wł. Orkana 2

tel. 500 151 907, e-mail:

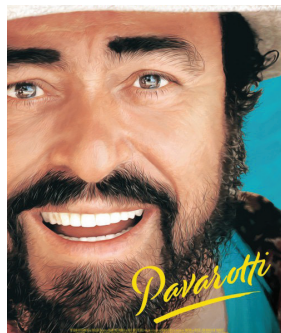
kinomiejсце@gmail.com

www.kinomiejсце.zakopane.pl

26.07–15.08

PAVAROTTI

Pavarotti
biograficzny, dokumentalny | prod.
USA, UK



30.07–15.08

**BLUE NOTE RECORDS:
BEYOND THE NOTES**

dokumentalny | prod. Szwajcaria

ZOBACZ

2.08–11.08

KRÓLOWA KIER

dramat | prod. Hiszpania

2.08–8.08

YULI

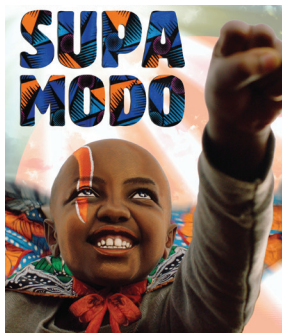
dramat | prod. Hiszpania



3.08–25.08

SUPA MODO

dramat | prod. Niemcy, Kenia



13.08–22.08

MAIDEN

dokumentalny | prod. Wielka Brytania



16.08–24.08

MAGICZNE NOCE

komedial | prod. Włochy

20.08–31.08

ANTOLOGIA DUCHÓW MIASTA

dramat | prod. Kanada

23.08 – 31.08

PIRANIE

dramat | prod. Włochy

25.08 /niedziela/ godz. 16:00

Wieczór Sommeliera w Kinie Miejsce

Zapraszamy na degustację win z „Vinoteki Jadran” Bartosza Duško (wina czeskie, słowackie, węgierskie), a o godz. 20:00 na Pokaz Filmu związanego z Winiarstwem.

27.08–1.09

Koniec Wakacji z Filmowymi Hitami

Ostatni tydzień wakacji to powtórki w Kinie Miejsce najlepiej ocenianych filmów pierwszego półroczu.

Jam Session Night

W każdy czwartek do końca wakacji gramy plenerowo w ogródku Cafe Miejsce, a po każdym koncercie zapraszamy na Jam Session.

Seanse Dla Seniorów

Na specjalne seanse dla seniorów zapraszamy w co drugą środę o godz. 11:00.

poRanki dla dzieci w każdą niedzielę.

Kino Miejsce to świetna atmosfera, przepyszne przekąski i ciasta domowej roboty, serwowane przez CAFE MIEJSCE.



Cafe Miejsce

KINO SOKÓŁ

ul. Wł. Orkana 2,
tel. 18 201 40 40
www.kinosokol.z-ne.pl

19.07–8.08

KRÓL LEW

The Lion King (Live Action)
/ dubbing i napisy
przygodowy | prod. USA / Disney

26.07–15.08

PAVAROTTI

Pavarotti
biograficzny, dokumentalny | prod.
USA, UK

9.08–29.08

TOY STORY 4

Toy Story 4
animowany, familijny | prod. USA
/ Pixar

15.08–29.08

NA BANK SIĘ UDA

komedial, kryminalny | prod.
POLSKA



od 23.08

GDZIE JESTEŚ, BERNADETTE?

Where'd You Go, Bernadette
komedial | prod. USA

od 30.08

ŚWIAT W OGNIU

Angel Has Fallen
akcja, thriller | prod. USA

KINO GIEWONT

ul. T. Kościuszki 4,
tel. 18 201 53 04

POLECAMY

CYKLOFONIA – ROWEREM W ŚWIAT MUZYKI

**Rajd rowerowo-muzyczny,
czyli zapowiedź
11. Międzynarodowego Festi-
walu MUZYKA NA SZCZYTACH
– ZAKOPANE 2019.
24 – 31 sierpnia**



Niezwykła impreza sportowa połączona z performancem plenerowym, opartym na utworze niemiecko-argentyńskiego kompozytora, dyrygenta, librecisty i reżysera – Mauricio Kagela pt. „Bryza” – ulotna akcja na 111 rowerzystów. Uczestnikami wydarzenia będą w większości muzycy, ok. 40-60 osób, a wykonanie utworu „Bryza” odbędzie się w Tarnowie, Starym Sączu, Nowym Targu i Zakopanem, które będzie gospodarzem finału rajdu w dniu 31 sierpnia 2019 r.

Projekt ten jest zespołem współgrających ze sobą imprez, które składają się z czterech wydarzeń:

- warsztatów muzycznych i Kursów mistrzowskich;
- warsztatów rowerowych (MTB i szosowych);
- rajdu rowerowego na trasie Tarnów – Zakopane;

Warsztaty muzyczne i Kursy mistrzowskie odbędą się w dniach 25-28 sierpnia 2019 w Tarnowie,

a koncert finałowy 31 sierpnia w Hotelu Belvedere w Zakopanem.

Nasi Tutorzy:

Jan Krzeszowiec – flet
Maksymilian Lipień – obój
Maciej Dobosz – klarnet
Damian Lipień – fagot
Izabela Szałaj-Zimak – skrzypce
Elwira Przybyłowska – skrzypce
Paweł Czarny – altówka
Michał Pepol – wiolonczela
Sebastian Sojka – perkusja/kotły
Tomasz Półtorak – warsztaty muzyczne, zespoły
Jan Jakub Bokun – zespoły
Wakacyjna Orkiestra
CykloFoniczna

Więcej informacji na www.muzykanaszczytach.com/pl/cyklofonia/

10. EUROPEJSKIE TARGI PRODUKTÓW REGIONALNYCH

11 – 15 sierpnia



Zakopane, Powiat Tatrzański

Dlaczego warto wybrać się na jubileuszowe Targi Produktów Regionalnych?

Otóż – podczas Targów prezentowana jest bogata oferta różnorodnych produktów wielo-
liniarskich, mleczarskich, owo-
cowo – warzywnych, wyrobów
cukierniczych, napojów w tym

również wina, piwa, nalewek z Polski i zagranicy. Lecz – nie tylko – targi skierowane są zarówno do profesjonalnych odbiorców jak i wszystkich tych, którzy lubią gotować, szukają inspiracji kulinarnych, mając możliwość spotkać uznane autorytety sztuki kulinarnej. Prezentacje przedstawiane przez kucharzy ze Stowarzyszenia Małopolskich Kucharzy i Cukierników, Koła Gospodyń Wiejskich, kucharzy z rekomendowanych karczm podhalańskich oraz przedstawicieli miast i powiatów zaprzyjaźnionych – cieszą się co roku ogromnym uznaniem.

Targi są wydarzeniem realizowanym z myślą o przedstawicielach branży producentów żywności certyfikowanej.

Miejsce Targów tętni muzyką ludową, zachwyca wyrobami rękodzielniczymi, degustacją potraw. W „Zarembku Tradycji” – dowiadujemy się o tym jak wytwarza się sukno, o tym jakie tajemnice i skarby ukryte są w Tatrzańskim Parku Narodowym, także o historii tradycji Podhala. To unikalne miejsce, w którym możliwość spotkań z twórcami ludowymi przybliży proces tworzenia. Misją Targów jest promocja i prezentacja powiatu tatrzańskiego.

**Zapraszamy do stref: rolno-
spożywczej, kosmetycznej,
rękodzieła i gastronomicznej!**

Szczegóły na www.tatry.pl



SŁUCHAJ

WILLA KMCIC

ul. St. Staszica 11a
tel. 798 082 274

LETNIE WIECZORY PRZY PIANINIE z Jerzym Chruścińskim

5,12,19, 26 sierpnia
/poniedziałki/
godz. 18:30–21:00
WSTĘP WOLNY

Pragniemy zaproponować Państwu kameralne spotkania z muzyką na żywo. Autorem repertuaru oraz jego wykonawcą jest utalentowany kompozytor i pianista JERZY CHRUŚCIŃSKI. Każdy koncert to niezapomniana, muzyczna podróż w czasie, w trakcie której usłyszycie Państwo znane i lubiane utwory muzyczne zarówno te dawne -przedwojenne, jak i te bardziej współczesne z lat 50-tych, 60-tych, czy 70-tych.

NA PIERWSZY ZNAK recital Doroty Ficoń przy akompaniamencie Jerzego Chruścińskiego

8 sierpnia /czwartek/
godz. 19:00
BILETY WSTĘPU

Na program recitalu składają się ulubione i wybrane przez Aktorkę Teatru Witkiewicza pełne orku polskie piosenki z okresu międzywojennego, między innymi z repertuaru niezapomnianej Hanki Ordonówny – „Błękitny expres”, „Na pierwszy znak”, „Miłość ci wszystko wybaczy”, „Szczęście raz się uśmiecha”.

Natomiast w drugiej części koncertu usłyszemy piosenki z reper-

tuaru magicznej Marleny Dietrich, między innymi „Lili Marlene”, „Błękitny Aniol”, „Złudzenia”, „Gdzie są kwiaty z tamtych lat”.



TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA

ul. Chramcówki 15

Koncert MIROŚŁAWA CZYŻYKIEWICZA I WITOLDA CIŚŁO

w ramach Zakopiańskiego
Festiwalu Literackiego.
11 sierpnia /niedziela/
godz. 18:00
BILETY WSTĘPU



Tegoroczne ogłoszenie laureata Zakopiańskiej Nagrody Literackiej nastąpi 11 sierpnia br. o godz. 18:00, podczas uroczystej gali w Teatrze im.

St. I. Witkiewicza. Galę uświetni koncert w wykonaniu Mirosława Czyżykiewicza i Witolda Ciśło, podczas którego usłyszemy m.in. utwory z płyty „Czyżykiewicz & Ciśło PRETEKST live”.

Najnowsza płyta znanego duetu to efekt projektu muzyczno-wokalnego, który powstał wiosną 2017 roku jako efekt wieloletniej współpracy śpiewającego i grającego na gitarze Teryksa Mirka Czyżykiewicza z wirtuozem gitary barytonowej Witoldem Ciśło. Zamysłem artystów było stworzenie nowych gitarowych aranżacji do wierszy takich autorów jak Józef Brodski, Włodzimierz Wysocki, Thomas Hardy, Jacek Kaczmarski, czy Edward Stachura, wykonywanych niegdyś przez Czyżykiewicza z zespołem „Kameleon” oraz solo. W repertuarze można usłyszeć także autorskie piosenki Mirka Czyżykiewicza w nowych gitarowych opracowaniach oraz te z muzyką Witolda Ciśło.

GUBAŁÓWKA

Obok górnej stacji kolei
www.pkl.pl

HEJ FEST 2019

3, 10, 17, 24 sierpnia /soboty/
godz. 16:00 – 22:00
BILETY WSTĘPU

Od czterech lat Hej Fest regularnie pojawia się na mapie wakacyjnych atrakcji kulturalnych w Małopolsce. Stworzony w 2016 roku, jako jeden z najbardziej niezwykłych festiwali, zaprasza mieszkańców i turystów na koncerty największych gwiazd polskiej sceny muzycznej.

SŁUCHAJ



hej FEST 2019

muzyka z widokiem na Tatry

03.08 Gubałówka	10.08 Gubałówka
Wilki	Bednarek
Lady Pank	Dżem
17.08 Gubałówka	24.08 Gubałówka
LemON	Kasia Kowalska
IRA	Andrzej Piaseczny

bilety od **39 zł** w cenie przejazd kolejką góra-dół na Gubałówkę

Dzieci do lat 10 wstęp na koncerty GRATIS

Bilety do nabycia: www.pkl.pl oraz w kasach i BOK PKL

hejfest.pl

Sponsor Główny



POLSKIE
KOLEJE
LINOWE



Partner Główny



Polski Fundusz Rolniczy

Realizacja



Patroni medialni



Partnerzy



Stary



Legenda Key to symbols

 Informacja Turystyczna Tourist Information	 Szpital Hospital	 Kościół Church	 Pomnik Monument
 Dworzec kolejowy Railway station	 Stacja TOPR TOPR station	 Muzeum Museum	 Aquapark Aquapark
 Dworzec autobusowy Coach station	 Policja Police station	 Kino Cinema	 Biblioteka Library
 Parking	 Poczta Post office	 Teatr Theatre	 Lodowisko Ice-rink
 Urząd, Instytucja Office	 Stacja benzynowa Petrol station	 Punkt widokowy Beauty spot viewpoint	 Trasa narciarsstwa biegowego Cross-country skiing trail
	 Wyciąg Ski lift	 Apteka Pharmacy	 Linia autobusowa, przystanek, pętla Bus route, bus stop, loopway





ZAKOPANE

Poronin

KRAKÓW

LOSIÓWKI

USTUP

HARENDA

KRÓLE

ZWIJACZE

ÓWKA

SPYRKÓWKA

LĘG

BACHLEDZKI WIERCH

CHYCÓW POTOK

ANTALÓWKA

PARDALÓWKA

KOZINIEC

POD SKOCZNIA

KUŹNICE

Narodowy

ZONIÓWKA

HRUBE NIŻNE

HRUBE WYŻNE

CYRHLA

BUKOWINA TATR.
BIAŁKA TATR.
MORSKIE OKO

OLCZA

OBERCONIÓWKA

CHŁABÓWKA DOLNA

CHŁABÓWKA GÓRNA

BORY

BYSTRE

JASZCZURÓWKA

Jaszczurówka

WOJDYŁY

GUTY

GUTY

STARY MLYN

GALICÓWKA

KLUSIE

JANO-SÓWKA

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

MROWCE

AKTYWNI

JAZDA KONNA

Tarant

ul. Pardałówka 51,
tel. 501 076 484, www.tarant.pl,
tylko dla dobrze jeżdżących

Jędrus

ul. Br. Czecha 1, tel. 509 441 656

KRĘGIELNIE

Aqua Park

ul. Jagiellońska 31,
tel. 18 202 58 18

Hotel Belvedere

ul. Droga Do Białego 3,
tel. 18 202 12 00

KOLEJKI

Kolej krzesiolkowa Harenda

ul. Harenda 21a, tel. 18 202 56 80
www.harendazakopane.pl
od 20.06 czynne 9:00-18:00,
od lipca czynna wypożyczalnia
rowerów

Kolej krzesiolkowa

Szymoszkowa

Polana Szymoszkowa,
od 20.06 czynne kąpielisko
(jeżeli pogoda dopisze)
tel. 18 201 72 30,
www.szymoszkowa.pl

Kolej krzesiolkowa Wielka

Krokiew

czynna 9:00-19:00, wstęp 15zł / N,
10zł / U; w cenie biletów wjazd
wyciągiem
ul. Br. Czecha, tel. 725 300 163,
www.zakopane.cos.pl

Kolej linowa Kasprowy Wierch

ul. Kuźnice Tatrzańskich Park
Narodowy, www.pkl.pl,
tel. 22 444 66 66

Kolej linowo - terenowa

Gubałówka

ul. Na Gubałówkę, www.pkl.pl,
tel. 22 444 66 66

Zjeżdżalnia grawitacyjna

Gubałówka

od lipca czynna 9:30-18:00
(kiedy nie pada deszcz)
www.pkl.pl

PŁYWAŁNIE, WELNESS & SPA

COS Zakopane

ul. Br. Czecha 1, tel. 18 263 25 44

Aqua Park

ul. Jagiellońska 31, tel. 18 200 11 22
www.aquapark.zakopane.pl

Grand Hotel Starmary

ul. T. Kościuszki 19,
tel. 18 202 45 10

Hotel Belvedere

Droga do Białego 3,
tel. 18 202 12 00

Hotel Crocus

ul. T. Chałubińskiego 40,
tel. 18 202 65 00

Hotel Grand Nosalowy Dwór

ul. O. Balzera 21d, tel. 18 202 23 30

Hotel Murowanica

ul. Przewodników Tatrzańskich 6,
tel. 18 206 33 62

Hotel Tatra

ul. Cyrhla 34, tel. 18 200 17 17

SIŁOWNIE / FITNESS

Park Ćwiczeń

przy ul. Przewodników Tatrzańskich

Park Ćwiczeń

Ustup

Fit&Gym Nosalowy Dwór

ul. O. Balzera 21d, tel. 18 202 23 31

Siłownia / Fitness COS

Zakopane

ul. Br. Czecha 1, tel. 18 203 25 25

Siłownia / Fitness Hotel

Belvedere

Droga do Białego 3,
tel. 18 202 12 00

Siłownia / Fitness Fun-Sport

ul. Ks. J. Stolarczyka 12,
tel. 884 666 126

Gym and Fitness Aqua Park

ul. Jagiellońska 31, tel. 884 666 126

Siłownia HIGYM

ul. Chyców Potok 26,
tel. 731 955 746

Siłownia Ares ZCE

ul. Kasprusie 35a, tel. 18 201 27 82

Siłownia Hotel Mercure

Kasprowy

Polana Szymoszkowa 1,
tel. 18 202 40 00

Hala Sportowa

wielofunkcyjna

ul. Chramcówki, tel. 573 188 557

COS Zakopane

ul. Br. Czecha 1, tel. 18 263 25 25;
725 300 137

WYPOŻYCZALNIE SPRZĘTU GÓRSKIEGO

„KHUMBU”

tel. 18 201 15 75

Mobilna Wypożyczalnia

Sprzętu Górskiego

tel. 790 303 300
www.wypożyczalniagorska.pl

„Tatra Trade”

tel. 600 466 176, 608 353 045

WYPOŻYCZALNIA ROWERÓW

Nowotarska 21f

tel. 795 388 087

Adventure 4x4

ul. St. Zubka 40, tel. 18 546 15 30

Snowdoo

tel. 501 575 575

Bike Point

na telefon 884 310 035

WYPOŻYCZALNIA ROWERÓW ELEKTRYCZNYCH

Elektryczne Górale

ul. Za Strugiem, tel. 601 625 581

Tatra Bikes

ul. Jagiellońska 18 oraz
ul. Pardałówka 14, tel. 694 606 020

PARKI ROZWYWKI

Namboo

ul. Przewodników Tatrzańskich 1
tel. 696 480 807

Adventure

Gubałówka
na telefon 692 849 611

GUGU PARK

ul. J. Piłsudskiego, tel. 795 543 184

AKTYWNIE

INNE

AERO CLUB

loty widokowe nad Tatrami
tel. 601 466 221

AKWANARIUM

podwodny świat
ul. Ubocz 3b, tel. 884 977 428

BOISKO PIŁKARSKIE PLATO

/ poniżej skoczni
ul. Bogówka 14 tel. 725 300 740

BOISKO WIELOFUNKCYJNE

Droga do Olczy 26 tel. 608 449 485

BOISKO PIŁKARSKIE

API SPORT ARENA

ul. Pardałowka 9, tel. 606 280 808

BUMPER BALL

tel. 730 758 078
www.bumperballpodhale.pl

DOM DO GÓRY NOGAMI

al. 3 Maja, czynne codziennie
w godz. 10.00-20.00

ESCAPE ROOM pokój zagadek

tel. 783 167 277

GABINET FIGUR

WOSKOWYCH WAX MUSEUM

ul. Krupówki 60, czynne
10.00-22.00, tel. 502 799 444

GOKARTY

Park Miejski tel. 606 714 329
czynne od 22.06 9:00-20:00

GÓRALSKI ŚLIZG

dolna stacja kolejki na Gubałówkę
czynne sobota-niedziela,
w weekend majowy codziennie

GÓRNA RÓWIEŃ KRUPOWA

alejki dla rowerów, rolek dla dzieci
ścieżki do biegania, spacerów

IZBA PAMIĘCI STANISŁAWA

MARUSARZA

czynne poniedziałek-sobota
9:00-17:00

KINO 7D Max&VR Zakopane

ul. Krupówki 81b, czynne
codziennie w godz. 10.00-22.00
tel. 733 669 775

KOLEJ ŚWARNO

kursuje codziennie po Z-nem
w godz. 10:00-18:00
tel. 536 327 721

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

im. Stefana Żeromskiego. Oddział
dla dzieci i młodzieży,
ul. J. Zborowskiego 1,
tel. 18 201 40 06,

czynne od poniedziałku do piątku
w godz. 9.30-17.00

MUZEUM OSCYPKA

www.muzeumoscypka.pl
tel. 537 940 140

MYSZOGRÓD

miniaturowy świat myszek
ul. Krupówki 81b
tel. 500 656 584, www.myszogrod.pl

PARK JANOSIKA

(sala zabaw dla dzieci)

ul. Krupówki 14a
tel. 782 200 001

PAPUGARNIA

ul. Droga do Olczy 11
tel. 518 140 635
www.egzotyczne-zakopane.pl

PANORAMICZNA SALA ZABAW DLA DZIECI

ul. Krupówki 40, tel. 783 200 008
www.miniclub.pl

PLAC ZABAW na Dolnej Równi

Krupowej,

czynne codziennie
w godz. 9.00 do zmroku

PLAC ZABAW w Parku Miejskim

im. Marszałka Józefa Piłsudskiego,
ul. Grunwaldzka

Atrakcje: plac zabaw dla dzieci,
skate park, boisko do koszykówki
oraz korty tenisowe, czynne
codziennie w godz. 8.00 do
zmięzchu

SALA ZABAW MAŁPI GAJ

Centrum Handlowe SZYMONEK,
ul. Chyców Potok 26,
tel. 665 011 808, czynne codziennie
w godz. 10.00-18.00.

SKOKI NA BUNGEE

tel. 505 472 113
www.bungeezakopane.pl

SPACER PO DAWNYM

ZAKOPANEM z przewodnikiem

Szczegóły i rezerwacje:
tel. 604 072 507, 604 249 169,
694 633 609

STADION ROLKOWY COS

ul. Br. Czecha, tel. 18 263 26 60

ŚWIAT DMUCHAWCÓW

ul. Krupówki 71 i 73
tel. 783 200 008
www.letniabawa.pl

WYSTAWA FIGUR

BAJKOWYCH I WOSKOWYCH

ul. Krupówki 34a
czynne 11.00-19.00
tel. 502 895 757

76. TOUR DE POLOGNE ETAP VI: ZAKOPANE – KOŚCIELISKO

8 sierpnia 2019



Klasyczny górski etap w przepięknej tatrzańskiej scenerii o długości 160 km. Po starcie w Zakopanem peleton pokona pięć rund po 29 kilometrów. Na każdej z rund znajduje się Górski Premia TAURON pierwszej kategorii – Pitoniówka (x5). Kolarze powalczą także na dwóch Lotnych Premiach LOTTO w Żębie (1 i 2 runda) oraz na jednej w Ratuławie (4 runda). Przed dojazdem do mety znajduje się jeszcze jedna Górski Premia TAURON pierwszej kategorii – Gubałówka. Finisz przy ul. Nędzy-Kubińca w Kościelisku, obok kościoła.

godz. 14:15

START HONOROWY

ul. Powstańców Śląskich
Zakopane
przy hotelu Mercure Kasprowy

godz. 14:20

START OSTRY

ul. Nędzy Kubińca, Kościelisko

godz. 18:30

FINISZ

ul. Nędzy Kubińca, Kościelisko

AKTYWNIE

6. OTWARTY TURNIEJ TENISOWY O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA ZAKOPANE

**17 sierpnia IV TURNIEJ
7 września FINAL**

Korty tenisowe – Park Miejski im.
Marszałka Józefa Piłsudskiego

/ godz. 10:00

WEJŚCIE PŁATNE



Kolejna edycja tegorocznego wydarzenia, które z roku na rok spotyka się z coraz większym zainteresowaniem wśród amatorów tego sportu została tradycyjnie zainaugurowana już w czerwcu. Przed nami jeszcze trzy turnieje oraz wielki wrześniowy finał.

Zawodnicy jak w poprzednich latach konkurują ze sobą w grze pojedynczej, zdobywając punkty według ustalonego klucza. A Ci, którym nie uda się w pierwszej rundzie, rozgrywają turniej pocieszenia.

Organizatorzy: Alfred Chrobok
Nauka Gry w Tenisa Ziemnego, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Zakopanem
tel: 602 786 915

4. FLEXISTAV – BIEG GRANIĄ TATR

17 sierpnia 2019



Trasa tego bardzo wymagającego technicznie i jednego z najpiękniejszych biegów prowadzi szlakami turystycznymi polskich Tatr Zachodnich oraz Wysokich. Dystans to około 71 km przy przewyższeniu około +5000 m/-4950m.

PROGRAM

16 sierpnia 2019 / piątek

godz. 12:00-21:00

rejestracja zawodników,
wydawanie numerów, pakietów startowych, zdawanie depozytów na metę
Sala Konferencyjna RYSY Hotelu Nosalowy Dwór Resort & Spa,
ul. Balzera 21d

godz. 19:00

OBOWIĄZKOWA odprawa zawodników oraz prezentacja TPN
Sala Konferencyjna GERLACH Hotelu Nosalowy Dwór Resort & Spa, ul. Balzera 21d

17 sierpnia 2019 / sobota

godz. 4:00 – START

Siwa Polana – Dol.

Chochołowska

godz. 13:00

planowane przybycie najlepszego zawodnika,
Zespół dworsko-parkowy w Kuźnicach, obok budynku Dyrekcji TPN, Kuźnice 1

godz. 21:30

oficjalne zakończenie zawodów,
wręczenie nagród - teren zespołu dworsko-parkowego w Kuźnicach, obok budynku Dyrekcji TPN

LETNIE FIS GRAND PRIX W SKOKACH NARCIARSKICH - FIS SKI JUMPING SUMMER GRAND PRIX

16 – 18 sierpnia 2019

Skoki narciarskie – letnie FIS Grand Prix wracają do Zakopanego.

11 konkursów, siedem lokalizacji, ponad dwa miesiące zmagania. Grand Prix zainaugurowano 20 lipca w Wiśle, a kończy 5 października w Klingenthal. Po drodze, 17 i 18 sierpnia, skoczkowie pojawią się w Zakopanem.

16 sierpnia / piątek

godz. 15:00

Oficjalny trening HS – 140 (2 serie)

godz. 16:30

Kwalifikacje

17 sierpnia / sobota

Skoki drużynowe

godz. 14:00

Seria próbna HS – 140

godz. 15:00

Drużynowy konkurs skoków

HS – 140

Ceremonia dekoracji

18 sierpnia / niedziela

Skoki indywidualne

godz. 12:00

Seria próbna HS – 140

godz. 13:00

Ceremonia dekoracji

Szczegóły na www.tzn.com.pl

AKTYWNI



**AQUA PARK
ZAKOPANE®**

www.polskietatry.pl

**BASENY
TERMALNE
W ZAKOPANEM**

UL. JAGIELLOŃSKA 31



GÓRY – MORZE, MORZE – GÓRY

19 lipca – 22 września

Miejska Galeria Sztuki

**im. Wł. hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41
WSTĘP WOLNY**

Prezentujemy sztukę artystów, która rodzi się w dosłownej i symbolicznej przestrzeni granicy i kresu. W obydwu przypadkach mamy do czynienia z ośrodkami kultury, gdzie koloryt lokalny przenika się z kosmopolitycznymi trendami salonów sztuki, gdzie świadomość dorobku nie zamyka horyzontów.

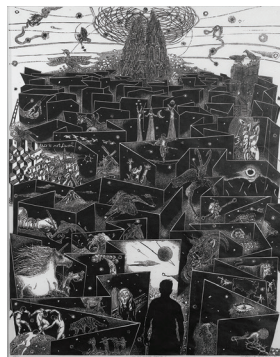
W symbolicznej, wspólnej przestrzeni pomiędzy dwoma biegunami, pomiędzy górami a morzem odnajdujemy bogactwo różnorodności elementów definiujących współczesną sztukę, tradycję i nowoczesność, ekspresję i kalkulację, negację i afirmację. Góry i Morze wyznaczają fizyczny i mentalny obszar aktywności artystycznej artystów.

W ich sztuce tworzonej w poczuciu bezwzględnej wartości i poziomu definiującego otaczającą przestrzeń, odnajdziemy ten wspólny pierwiastek, który łączy twórcze postawy. To jest świadomość ograniczeń i romantyczna potrzeba przekraczania barier, odkrywania nowych obszarów, nowych środków wyrazu i nowego języka komunikacji.

Lidia Rosińska-Podlesny



Stanisław Kosminski *Homo viator*,
drewno



Jerzy Jędrysiak,
W labiryncie snów, linoryt

(...) Skojarzenie różnorodnych doświadczeń artystycznych w jednym miejscu wymaga zmierzenia się każdego z twórców z własną odmiennością. Jest dialogiem, który bazuje na zestawieniu licznych obszarów artystycznych metafor. Nowe konteksty przywracają ostrość widzenia generując proces analizy wobec zastanych fragmentów

rzeczywistości. Wędrujemy pośród przestrzeni naszych dzieł gubiąc tropy, odnajdując nowe, dokonując odkryć na własny, osobisty użytek. Oczywiście pojęcia zyskują nowe oznakowania i jest to proces permanentny zachodzący od momentu „oddzielenia” dzieła sztuki od jego twórcy. To szczególne „uwolnienie” prowadzi do zredefiniowania własnej tożsamości i tu nie ma miejsca na kompromisy.

Małgorzata Kręcka-Rozenkrantz

Morze: Mariusz Burdek,
Sławomir Lipnicki, Tomasz
Skórka, Dariusz Syrkowski,
Marek Targoński

Góry: Jerzy Jędrysiak,
Stanisław Kościński,
Marcin Rząsa, Bogusław Tober

Kuratorki wystawy: Lidia
Rosińska-Podleśny (Góry)
Małgorzata Kręcka-Rozenkrantz
(Morze)



CENTRUM KULTURY RODZIMEJ WILLA CZERWONY DWÓR

ul. Kasprusie 27

W miesiącu sierpniu Centrum Kultury Rodzimej zaprasza do zwiedzenia nowej wystawy pokonkursowej **MADONNY PODHALAŃSKIE** oraz stałej ekspozycji **MALARSTWA NA SZKLE ZAKOPIAŃSKICH TWÓRCÓW**. Zachęcamy do udziału w cyklicznych **WARSZTATACH RĘKODZIEŁA I SZTUKI** oraz w **Wieczorze w Czerwonym Dworze** zatytułowanym **MADONNY PODHALAŃSKIE**, który poprowadzi ks. dr hab. Władysław Zarębczan.



WIECZÓR W CZERWONYM DWORZE: MADONNY PODHALAŃSKIE

5 sierpnia /poniedziałek/
godz. 18:00



Sierpniowy Wieczór w Czerwonym Dworze stanowi prolog do wystawy pokonkursowej pod tym samym tytułem. Ten ogólnopolski konkurs pod Honorowym Patronatem Arcybiskupa Marka Jędraszewskiego ma na celu popularyzowanie tradycji chrześcijańskiej, kultu wizerunków Matki Bożej na Podhalu, pobudzenie inwencji twórczej oraz popularyzację malarstwa na szkło i rzeźby ludowej w drewnie. Podczas wieczoru historię i współczesność kultu Matki Bożej na Podhalu przybliży nam ks. dr hab. Władysław Zarębczan.

WYSTAWA POKONKURSOWA MADONNY PODHALAŃSKIE

9 sierpnia /piątek/
godz. 17:00 – wernisaż

Ogłoszony w 2019 roku konkurs, kontynuując tradycję sprzed sięćcioleci, stanowi okazję oglądu aktualnego stanu żywotności malarstwa na szkło. Temat konkursu nawiązuje do kultu maryjnego należącego do najwyższych przejawów religijności katolickiej w całej Polsce, który wśród górali przybiera formę szczególną.

W konkursie 31 autorów przedstawiło 48 obrazów na szkło. Zaprezentowany zestaw prac potwierdza zapowiadane w poprzednich dziesięcioleciach kierunku rozwoju tej dziedziny sztuki. Niektóre prace pozostają głęboko osadzone w tradycji, inne współczesne przypominają rysunki z japońskiej mangi, jeszcze inne sięgają do popularnych dzisiaj wizerunków dewocyjnych. Wszystkie jednak mówią swoje zgłoski, są pełne emocji i uczuć. Po zapoznaniu się z pracami oczywistym staje się, że temat konkursu przywołał nie tylko te najpopularniejsze na Podhalu wizerunki, ale także bardziej osobiste tematy związane z macierzyństwem. Rysy wielu Madonn przypominają współczesne kobiety, zaś szaty prezentujące najnowszą modę w stroju regionalnym kierują myśli w stronę młodych góralskich matek spotykanych na kościelnych i domowych uroczystościach. Także w towarzyszących wizerunkom motywach deko-

racyjnych urzeka pomysłowość w poszukiwaniu regionalnych inspiracji. W konkursie przedstawiono także 9 rzeźb. Każda z przedstawionych w konkursie prac niesie ze sobą przyjemność obcowania ze szczerą osobistą wypowiedzią twórczą na bliski jej uczuciom temat. Te widoczne we wszystkich pracach emocje są jednym z ważniejszych osiągnięć tegorocznego konkursu.

Podczas wernisażu zostaną ogłoszone wyniki oraz wręczone nagrody i dyplomy.

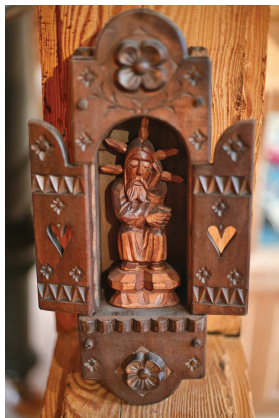
STAŁA EKSPOZYCJA MALARSTWA NA SZKLE ZAKOPIAŃSKICH ARTYSTÓW



Centrum Kultury Rodzimej w willi Czerwony Dwór tworzy stałą kolekcję zakopiańskiego malarstwa na szkle. Bogactwo i różnorodność tej charakterystycznej dla Zakopanego i Podhala żywej dziedziny sztuki to element tradycji, który fascynuje wielu turystów z kraju i zagranicy. Miasto Zakopane stwarza możliwość zapoznania się z dziełami reprezentatywnymi dla naszego miasta w tej dziedzinie sztuki. W kolekcji znajdują się między innymi prace nieżyjących już artystów: Eweliny Pęksowej (1923-2015), Władysława Walczaka-Banickiego (1934-2011), Zdzisława

Walczaka (1926-2001), Jana Kosińskiego (1931-2013), Adama Doleżuchowicza (1923-2001).

GALERIA SZTUKI LUDOWEJ



W Czerwonym Dworze czynna jest Galeria Sztuki Ludowej, w której zakupić można tradycyjną sztukę Podhala, rękodzieło, wyroby twórców, artystów podhalańskich. Malarstwo na szkle, wyroby ze skóry, rzeźby, haftowane obrusy, chustki, spinki i rozetki, drewniane szkatułki i wiele innych pięknych przedmiotów. Są też elementy góralskiego odzienia, płyty z góralską muzyką oraz publikacje. W Czerwonym Dworze znajdziecie Państwo góralskie upominek na każdą kieszeń.

**Zapraszamy również na
EKSPOZYCJĘ BIOGRAFICZNĄ
OLGI I ANDRZEJA MAŁKOW-
SKICH – twórców harcerstwa
polskiego, czynną w soboty
w godz. 11:00 – 16:00, w inne
dni po wcześniejszym uzgodnie-
niu telefonicznym
tel. +48 608 438 794.**

WARSZTATY RĘKODZIEŁA I SZTUKI ZAKOPANEGO ORAZ PODHALA

Zapraszamy wszystkich chętnych do wzięcia udziału w nieod-

płatnych warsztatach rękodzieła i sztuki Zakopanego i Podhala. Troska o ochronę tradycji i materialnego oraz niematerialnego dziedzictwa kulturowego wyraża się nie tylko poprzez organizowanie wystaw i promowanie naszego dziedzictwa, ale także poprzez organizowanie spotkań, podczas których znani i uznani artyści pokażą nam swoje dzieła i zdradzą tajniki swej unikatowej pracy. Warsztaty organizowane są w ramach projektu „Popularyzacja zakopiańskiego dziedzictwa kulturowego”.

Haft kolorowy

– Anna Michalik

19 sierpnia /poniedziałek/

godz. 9:30–11:30

22 sierpnia /czwartek/

godz. 9:30–11:30



Kwiaty z bibuły

– Józef Fudala

20 sierpnia /wtorek/

godz. 9:30–11:30

21 sierpnia /środa/

godz. 9:30–11:30

Szczegóły

pod nr tel. 661 601 651,

e-mail: warsztaty@zakopane.eu.

Projekt pod nazwą „Popularyzacja zakopiańskiego dziedzictwa kulturowego” jest finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, działanie 6.1.3. Rozwój instytucji kultury oraz udostępnianie dziedzictwa kulturowego.



19. FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ ZAKOPANE 2019

30 czerwca – 11 sierpnia 2019

Za nami już ponad miesiąc niezapomnianych wrażeń muzycznych, których doświadczyliśmy dzięki wspaniałym muzykom i organizatorom przedsięwzięcia – Miastu Zakopane oraz Zakopiańskiemu Centrum Kultury. Przed nami jeszcze tylko trzy sierpniowe koncerty z prawdziwą różnorodnością stylów, muzycznych emocji i obsady.

Tym razem zapraszamy publiczność do Kościołów: pw. Miłosierdzia Bożego na Chramcówkach, Św. Jana Apostoła i Ewangelisty na Harendzie oraz na wielki finał do Parafii Tatrzańskiej pw. Św. Krzyża.



Podczas pierwszego miesiąca trwania Festiwalu zapoznaliśmy się ze wspaniałą twórczością wielkich kompozytorów takich jak: Wajenberg, Mendelssohn, Dworzak i Moniuszko. Ich utwory usłyszeliśmy dzięki takim artystom jak Michał Rot, Wojciech Fudala, Marek Wróbel. Z solowym recitalem wystąpili Irena Wiśniewska-Cieślak, a w podwójną rolę zarówno solisty, jak i akompaniatora wcielił się organista Wacław Golonka, który wraz z barytonem Marcinem Wolakiem wykonał pieśni biblijne.

W tym roku udało nam się zaprezentować też różnorodność kompozycji kameralnych, instrumentalnych, jak też czysto wokalnych związanych tematycznie z Tatrami. W tej części nie zabrakło takich kompozytorów jak Karol Szymanowski, Wojciech Kilar, Sławomir Czarnecki, których kompozycje usłyszeliśmy w interpretacji kwartetu Polonika oraz kameralistów NOSPR.

Uwieńczeniem kameralnej odsłony festiwalu będzie występ violi organista, niezwykle ciekawego i jedyne koncertującego instrumentu tego typu na świecie. Idea jego powstania pochodzi od Leonarda da Vinci, a projektu i budowy tego konkretnego instrumentu podjął się świetny krakowski pianista **Sławomir Zubrzycki, którego również usłyszymy również w roli wykonawcy koncertu. Wydarzenie odbędzie się w drewnianym kościółku na Harendzie.**

Natomiast w wielkim Finale usłyszymy kompozycje Henryka Mikołaja Góreckiego w wykonaniu zespołu Cracow Singers.



Dziewiętnasty Festiwal Muzyki Organowej i Kameralnej w Zakopanem to koncerty organowe oraz ambitna muzyka kameralna reprezentowana przez najwyższej klasy artystów przyjeżdżających pod Tatry.

Organizatorzy wydarzenia serdecznie zapraszają na niesamowite przeżycia artystyczne i duchowe.

Szczegóły na
www.festiwale.zakopane.pl

PROGRAM:

3 SIERPNIA /SOBOTA/

godz. 19:00

Kościół pw. Miłosierdzia
Bożego, ul. Chramcówki 19

NIE TYLKO PIAZZOLLA

Wystąpią:

Paweł Wajrak – skrzypce
Michał Nagy – gitara
Klaudiusz Baran – bandoneon

W programie:

GIOACCHINO ROSSINI
VÁCLAV TROJAN
ASTOR PIAZZOLLA



10 SIERPNIA /SOBOTA/

godz. 19:00

Kościół pw. św. Jana Apostoła
i Ewangelisty, ul. Harenda 14a

VIOLA ORGANISTA W ZAKOPANEM

Wystąpi:

Sławomir Zubrzycki
– viola organista

W programie m.in.:

HENRICUS ISAAC
PIERRE ATTAINGNANT
JAKUB POLAK
MARIN MARAIS

11 SIERPNIA /NIEDZIELA/

godz. 19:00

Parafia Tatrzańska
Świętego Krzyża,
ul. T. Chałubińskiego 30

PODHALE / KURPIE PODRÓŻ MUZYCZNA

Wystąpi:

Zespół wokalny Cracow Singers

W programie:

BOLESŁAW WALLEK-
WALEWSKI
HENRYK MIKOŁAJ GÓRECKI
KAROL SZYMANOWSKI

BURMISTRZ MIASTA ZAKOPANE
LESZEK DORULA
I ZAKOPIAŃSKIE CENTRUM KULTURY
ZAPRASZAJĄ NA

XIX
MIĘDZYNARODOWY
FESTIWAL
MUZYKI
ORGANOWEJ
I KAMERALNEJ
ZAKOPANE 2019

THE 19TH INTERNATIONAL
ORGAN AND CHAMBER
MUSIC FESTIVAL ZAKOPANE 2019

30 CZERWCA – 11 SIERPNIA 2019

FESTIWAL KINO LETNIE Sopot - ZAKOPANE 2019

1 lipca – 31 sierpnia 2019
Kulturalny Plac Niepodległości

Zaplanuj sierpień z najpiękniejszym kinem pod gwiazdami!

Dołącz do festiwalu Kino Letnie Sopot-Zakopane.

Tysiące widzów i rosnący apetyt na kolejne atrakcje – tak można podsumować pierwszy miesiąc festiwalowych wakacji z Kinem Letnim Sopot – Zakopane. Po wypełnionym po brzegi filmami lipcu, czeka nas równie intensywny sierpień. Najdłuższy wakacyjny festiwal filmowy ani przez chwilę nie zwalnia tempa. Na bezpłatne seanse zapraszają: Proident i AXA.

Za nami półmetek najdłuższego wakacyjnego festiwalu filmowego w Polsce. **Do grona laureatów Diamentowego Klapsa Filmowego w tym roku dołączył Cezary Pazura**, aktor obecny na polskich ekranach od ponad 30 lat! Odbierając nagrodę zaznaczył, że sam z przyjemnością wejdzie w rolę widza, bo repertu-

ar festiwalu sprawia, że człowiek chciałby się rozdzielić. Kilerów było dwóch - mamy nadzieję, że się uda.

Codziennie na sopockim Moło i Kulturalnym Placu Niepodległości w Zakopanem widzowie oglądają największe kinowe hity pod gołym niebem. Tak będzie aż do 31 sierpnia. Festiwalową publiczność tworzą też przyjaciele kina z Giżycka, w którym cumujemy w każdy wakacyjny wtorek i środę. Przez całe wakacje na wielkim ekranie czekają na Was poniedziałkowe „Prawdziwe historie”, „Familijne Wtorki” i środy „Made in Poland”. W czwartki w centrum zainteresowania pojawiają się filmy docenione na najważniejszych międzynarodowych festiwalach – „Festiwalowe



czwartki”. „Piątki ze Storytel” prezentują najciekawsze adaptacje filmowe, a weekendy sobotni cykl filmów oscarowych „Oscary” i wyjątkowe „Kobiece niedziele z Providentem”.

Do końca sierpnia zobaczymy jeszcze m.in. głośną „Zimną wojnę”, włoski hit „Dobrze się kłamię w miłym towarzystwie” i nagrodzony Oscarem dokument „Free solo: ekstremalna wspinaczka”. Nie przegapcie oscarowego „Green Booka” i „Sherlocka Holmesa”!

Festiwal Kino Letnie Sopot – Zakopane to najdłuższy wakacyjny festiwal filmowy w Polsce. Trwa dwunasta edycja tego wyjątkowego filmowego wydarzenia. Co roku ponad 100 tysięcy widzów ogląda filmy pod gwiazdami w najpopularniejszych polskich kurortach. **Repertuar i harmonogram projekcji do sprawdzenia na stronie kinoletnie.pl**

Wszystkie wydarzenia i ciekawostki dostępne na wyciągnięcie ręki na profilu: www.facebook.com/mamplannakinoletnie.

Festiwal warto podglądać również na Instagramie: [#mamplannakinoletnie](https://www.instagram.com/mamplannakinoletnie).





KINO LETNIE SOPOT-ZAKOPANE

Sierpień / August

Godziny seansów / Screening times:

Sopot 21:30, Zakopane 21:00, Giżycko 21:00

1 czw. Thu.	Dziedziczki The Heiresses	16 pt. Fri.	Sherlock Holmes: Gra cieni Sherlock Holmes: A Game of Shadows
2 pt. Fri.	Sherlock Holmes Sherlock Holmes	17 sob. Sat.	Green Book Green Book
3 sob. Sat.	Zimna wojna Cold War	18 niedz. Sun.	Ocean's 8 Ocean's 8
4 niedz. Sun.	Dobrze się kłamię w miłym towarzystwie Perfect Strangers	19 pon. Mon.	Optymistki The Optimists
5 pon. Mon.	Free Solo: Ekstremalna wspinaczka Free Solo	20 wt. Tue.	Cudowny chłopak Wonder
6 wt. Tue.	Moje wakacje z Rudym Red Dog: True Blue	21 śr. Wed.	Po prostu przyjaźń Just Friendship
7 śr. Wed.	Kobieta sukcesu The Woman of Success	22 czw. Thu.	Dogman Dogman
8 czw. Thu.	Ajka Ayka	23 pt. Fri.	Kochając Pabla, nienawidząc Escobara Loving Pablo
9 pt. Fri.	Wielki sen The Big Sleep	24 sob. Sat.	Snajper American Sniper
10 sob. Sat.	Zniewolony. 12 Years a Slave 12 Years a Slave	25 niedz. Sun.	Gentleman z rewolwerem The Old Man & the Gun
11 niedz. Sun.	I tak cię kocham The Big Sick	26 pon. Mon.	W rytmie Kuby A Tuba to Cuba
12 pon. Mon.	Czyściciele Internetu The Cleaners	27 wt. Tue.	We Are the Best We Are the Best
13 wt. Tue.	Kedi - sekretne życie kotów Kedi	28 śr. Wed.	Wspomnienie lata Memories of Summer
14 śr. Wed.	Ach śpij kochanie Sleep Well My Darling	29 czw. Thu.	Szczęśliwy Lazzaro Happy as Lazzaro
15 czw. Thu.	Lato Lelo	30 pt. Fri.	Stuliatek, który wyskoczył przez okno i zniknął The Hundred Year-Old Man Who Climbed Out of the Window and Disappeared
		31 sob. Sat.	Wszystkie pieniądze świata All the Money in the World

Filmowe dni tematyczne:

Poniedziałek Prawdziwe historie	Wtorek Familijne wtorki	Środa Made in Poland	Czwartek Festiwalowe czwartki	Piątek Piątki ze Storytel	Sobota Oscary	Niedziela Kobięce niedziele z Providentem
---	-----------------------------------	--------------------------------	---	-------------------------------------	-------------------------	---

Na festiwal zapraszają:



@MamPlanNaKinoLetnie

AKCJA- PARTYCYPACJA KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI

1 lipca – 15 września

Regularnie, co roku, w trakcie wakacyjnego sezonu letniego, w samym centrum Zakopanego znajdziemy przestrzeń nieposkromionej inwencji artystycznej oraz społecznego współdziałania.

Te dwa najważniejsze fundamenty projektu Kulturalnego Placu Niepodległości, dzięki jego organizatorom Miastu Zakopane, Zakopiańskiemu Centrum Kultury oraz Fundacji Otwartej, już od lat dostarczają mieszkańcom dużo zabawy oraz okazję do unikatowej współpracy.

Ile pomysłów można zmieścić w jednym kontenerze? Jak widać na Kulturalnym Placu Niepodległości – naprawdę dużo! Mamy w nim miejsce spotkań i występów, animacji i warsztatów, relaksu i lektury oraz informacji, wiedzy i edukacji. To bogactwo skondensowane jest w idei niepodległości, tytułowej dla projektu nie tylko ze względu na jego usytuowanie. Wolna kreacja artystyczna, swoboda wypowiedzi publiczna i filozofia dialogu i szacunku – to są doktryny rządzące tą inicjatywą. Dzięki takim założeniom, zatarciu ulega granica pomiędzy nadawcą i odbiorcą, producentem i konsumentem, gospodarzem i gościem. Wszyscy mogą wziąć czynny udział w życiu Kulturalnego Placu Niepodległości.



Jak to działa? To bardzo proste. Wystarczy się pojawić. Liczne przybory plastyczne dostępne są dla wszystkich codziennie w godzinach funkcjonowania kontenera. Aby stworzyć jakieś dzieło, wystarczy przecież entuzjazm i iskra inwencji. Można tworzyć malowidła na sztalugach, kreślić komiksy na różnych formatach i pisać wiersze, leżąc na leżaku w słońcu. Najciekawsza twórczość trafia do naszej galerii.

Jeśli chcemy zorganizować spotkanie, warsztaty albo kółko dyskusyjne, wystarczy zaprezentować projekt takiego wydarzenia do Biura Dobrych Patentów i Pomysłów Kulturalnego Placu Niepodległości. Propozycje zostaną szybko przeanalizowane i zapisane na harmonogramie funkcjonowania Placu. Potem pozostaje się spotkać i podzielić wiedzą, umiejętnościami albo po prostu dobrym humorem. Oto recepta na społeczne cudotwórstwo!

Nie należy przy tym wszystkim bagatelizować podstawowych atutów Kulturalnego Placu Nie-



podległości. Ten uroczy skrawek ziemi to przecież fantastyczne miejsce spotkań towarzyskich, gdzie kulturalny charakter łączy się z miejską tkanką życia codziennego. To dobre miejsce, aby przyprowadzić dziecko, które z pewnością będzie zachwycone kreatywnymi pomysłami warsztatowców. Kulturalny Plac to także coroczne Kino Letnie, czyli wieczorne projekcje najwspanialszych filmowych tytułów w przestrzeni plenerowej.



Zapraszamy serdecznie do uczestnictwa i do wspólnego działania w ramach Kulturalnego Placu Niepodległości. Akcja-partycypacja trwa tam ponad dwa miesiące, od 1 lipca do 15 września. Nikogo nie wykluczamy, działamy solidarnie ze wszystkimi! Do zobaczenia!

Szczegóły znajdziecie Państwo na naszym Facebookowym profilu: www.facebook.com/placniepodleglosci

42. DNI MUZYKI KAROLA SZYMANOWSKIEGO

28 lipca – 4 sierpnia

Tegoroczny program wydarzenia został zbudowany wokół postaci Grażyny Bacewicz, Mieczysława Wajnberga i Krzysztofa Pendereckiego. Ta trójka wielkich kompozytorów polskich obchodzi w tym roku swoje okrągłe rocznice urodzin. Warto zatem uhonorować ich w Zakopanem – miejscu ważnym dla polskiej muzyki współczesnej, w miejscu – gdzie ta współczesność się narodziła. Tu bowiem tworzył jej inicjator Karol Szymanowski.

Znakomici wykonawcy: laureaci I Międzynarodowego Konkursu Muzycznego im. Karola Szymanowskiego, który odbył się w Katowicach w 2018 roku oraz I Konkursu Skrzypcowego im. Wandy Wiłkomirskiej, gorącej wielbicielki twórczości Karola Szymanowskiego – gwarantują wysoki poziom artystyczny wydarzenia, które zainaugurowane zostało 28 lipca koncertem w wykonaniu Piotra Sałajczyka oraz Kwartetu Śląskiego.

Nowością tegorocznych Dni są zaproszenia na koncerty w miejscach ważnych dla kultury muzycznej Zakopanego: przy pomniku „Sabaly”, w Muzeum Tatrzańskim czy przed Miejską Galerią Sztuki. W ten sposób chcemy zwrócić uwagę mieszkańców i turystów na muzykę wywodzącą się z Podhala, zarówno tę przetworzoną w sposób artystyczny, jak i tę autentyczną – z kapelą góralską i opowieścią o „sabałowej nucie” w czasie górskich posiadaw. Festiwal zakończy finał w wykonaniu orkiestry AUKSO w Kościele pw. Św. Krzyża, podczas którego zabrzmia dzieła tegorocznych jubilatów i patrona Towarzystwa.



**1 SIERPNIA /CZWARTEK/
godz. 18:00**

RECITAL FORTEPIANOWY

Galeria Orskiego,
ul. Wł. Broniewskiego 4

TYMOTEUSZ BIES – fortepian,
laureat I nagrody i Nagrody
Specjalnej I MKM im. K. Szyma-
nowskiego w Katowicach
(Schubert, Szymanowski)

**2 SIERPNIA /PIĄTEK/
godz. 18:00**

**W KWARTECIE
(WIOLONCZELOWYM) I SOLO**

Miejska Galeria Sztuki im. hr.
Zamoyskiego, ul. Krupówki 41
POLISH CELLO QUARTETT
(Bacewicz, Penderecki, Wajn-
berg, Szymanowski)



**3 SIERPNIA /SOBOTA/
godz. 18:00**

RECITAL SKRZYPCOWY

Willa Atma, ul. Kasprusie 19
MAJA HORVAT – skrzypce
laureatka III Nagrody i nagrody
specjalnej I MKM im. K. Szyma-
nowskiego w Katowicach,
CRAIG WHITE – fortepian
(Sibelius, Szymanowski,
Schubert)

**4 SIERPNIA /NIEDZIELA/
godz. 12:00**

PORANEK MŁODYCH

Willa Atma, ul. Kasprusie 19
MATEUSZ IZDEBSKI, MARCE-
LINA SZTEKMILLER, BEATA
OGRYZEK, EMILIA SZYMAŃ-
SKA – skrzypce
Laureaci I Ogólnopolskiego
Konkursu Skrzypcowego
im. Wandy Wiłkomirskiej
Karolina i Piotr Sałajczyk
– fortepian
(Wieniawski, Bacewicz,
Szymanowski)

**4 SIERPNIA /NIEDZIELA/
godz. 20:00**

**ZAKOŃCZENIE
ORKIESTROWE**

Kościół Św. Krzyża,
ul. T. Chałubińskiego 30
ORKIESTRA KAMERALNA
MIASTA TYCHY AUKSO
pod dyr. MATEUSZA
RUSOWICZA
ANDRZEJ CIEPLIŃSKI – klawier
(Bacewicz, Wajnberg, Pendere-
cki, Scheller, Szymanowski)

4. ZAKOPIAŃSKI FESTIWAL LITERACKI ORAZ TARGI KSIĄŻKI „POD TATRY TYLKO Z KSIĄŻKĄ”

9 – 11 sierpnia

Literatura zawsze była mocną stroną Zakopanego. Tu w okresie międzywojennym żyli i pracowali najwybitniejsi polscy pisarze, wielu twórców regularnie odwiedzało i odpoczywało w Zakopanem. Tegoroczna, czwarta edycja Festiwalu odbędzie się pod hasłem „Zaczytane Zakopane”. Jesteśmy przekonani, że i tym razem wydarzenie stanie się jedną z najciekawszych inicjatyw poświęconych książkom. Organizatorzy wydarzenia Miasto Zakopane, Miejska Biblioteka Publiczna im. Stefana Żeromskiego oraz Zakopiańskie Centrum Kultury dokładają swoją cegiełkę do promowania wartościowych i ważnych zjawisk współczesnej literatury i sztuki, a wybór miejsca jest nieprzypadkowy. Celem jest nawiązanie i przywrócenie pamięci o literackiej i kulturalnej tradycji Zakopanego, którą tworzyły takie nazwiska jak Witkacy, Kasprowicz, Szymanowski, Stryjeńska, Makuszyński i wielu innych. Oprócz tego, niezwykle istotne jest zaproszenie pod Tatry wybitnych, docenianych i nagradzanych literatów.

Zakopiański Festiwal Literacki, który zadebiutował na kulturalnej mapie Polski w roku 2016, nawiązuje do bogatej tradycji literackiej Zakopanego. Stanowiło ono centrum życia kulturalnego w latach 20-tych ubiegłego wieku, było miejscem wypoczynku i twórczej działalności wybitnych polskich pisarzy. Zakopane już od czterech lat na powrót staje się w sierpniu literacką stolicą Polski. W ramach Festiwalu odbywają się spotkania autor-

skie, promocje książek, dyskusje językoznawcze, pokazy filmów, a także wernisaże wystaw malarstwa, fotografii oraz koncerty. Nie brakuje także regionalnych akcentów — spotkań „Na tatrzańskim szlaku literatury”. Tę część festiwalu wieńczy przyznanie Literackiej Nagrody Zakopanego dla jednej z nominowanych książek. Dodatkowo, przez cały czas trwania Festiwalu, na Kulturalnym Placu Niepodległości odbywają się warsztaty literacko-



plastyczne dla dzieci, głośne czytanie książek i inne wydarzenia, przewidziane w bogatym programie Plenerowej Czytelnii Miejskiej Biblioteki Publicznej w Zakopanem. Jednak to, co szczególnie ważne dla każdego bibliofila i czytelnika, to możliwość przebiegania w bogatej ofercie wydawniczej. Okazją do tego są Targi Książki „Pod Tatry tylko z Książką”, na które swój przyjazd zapowiedziało ponad trzydzieści znanych wydawnictw.

GOŚCIE FESTIWALOWI, SPOTKANIA

W tym roku o nowościach wydawniczych będziemy mieli okazję porozmawiać z między innymi: Markiem Bieńczykiem, Anną Kamińską, Magdaleną Kicińską, Andrzejem Dorobkiem, Janem Nowickim, Aleksandrą Zielińską, Maciejem Marciszem, Sylwią Chutnik, Zbigniewem Zbikowskim, Piotrem Żyłką, Moniką Witkowską czy Tomaszem Jastrunem. To zaledwie kilku spośród wielu autorów, którzy odwiedzą Zakopane.

książki i miło spędzić wakacje pod Tatrami z literaturą.

O NAGRODZIE LITERACKIEJ ZAKOPANEGO

Podczas trwania festiwalu zaprezentowany zostanie spacerownik kulturalny po Zakopanem. Dzięki tej pozycji, każdy będzie mógł się dowiedzieć czegoś więcej na temat historii związków Zakopanego z literaturą, czasów Stefana Żeromskiego, Jana Kasprówicza, Kornela Makuszyńskiego, ale także i tej nowszej historii związanej m.in. z autorem świetnych fraszek – Janem Sztudyingem, czy wybitną poetką – Wisławą Szymborską. Z przewodnika dowiemy się także o ławkach dedykowanych znanym pisarzom, które w tym roku zostały zamontowane pod Giewontem.

Warsztaty kaligrafii, teatrzyk kamishibai, Akademia Małego Czytelnika to z kolei propozycje adresowane do najmłodszych czytelników Zakopiańskiego Festiwalu Literackiego. W tym roku nową propozycją festiwalu są słuchowiska dla dzieci i młodzieży. Zapraszamy też na wystawę plenerową ilustracji książkowych Marianny Jagody.

Organizatorzy serdecznie zapraszają do Zakopanego, by sięgnąć tam po najciekawsze

Kapituła Nagrody Literackiej Zakopanego dla najlepszej książki związanej z Zakopanem i Tatrmi, wydanej w 2018 r. pod przewodnictwem Anny Janko, na posiedzeniu w dniu 31 maja 2019 r. wybrała spośród czterech zgłoszonych książek pięć nominacji:

- „**Kuba Niedźwiedź. Historie z Gawry**” Renaty Kijowskiej (Wyd. Znak emotikon)
- „**Góral z powyłamywanymi zębami**” Macieja Pinkwarta (Wyd. Wagant)
- „**Stefan Żeromski. Prezydent Rzeczypospolitej Zakopiańskiej**” Macieja Pinkwarta (Wyd. Wagant)
- „**Ujek. Pamięci Józefa Krzeptowskiego**” Józefa Pitonia (Wyd. Intro-Druk Koszalin)
- „**TOPR. Żeby inni mogli przeżyć**” Beaty Sabaly – Zielińskiej (Wyd. Prószyński i S-ka)

Laureata Nagrody Literackiej Zakopanego poznamy podczas uroczystej gali, 11 sierpnia br. o godz. 18.00 w zakopiańskim Teatrze Witkacego. Nagroda Literacka Zakopanego w tym roku przyznana zostanie już po raz trzeci. Skład kapituły Nagrody

Literackiej Zakopanego tworzą: przewodnicząca - Anna Janko, Tomasz Jastrun, dr Agnieszka Jurczyńska-Kłosok, dr Paweł Skawiński, Iwona Smolka i Bożena Gąsienica.

Gałą wręczenia Nagrody Literackiej dla autora najlepszej książki propagującej Zakopane i Tatry uświetni koncert „Czyżykiewicz & Cisko PRETEKST live”. Czyżykiewicz & Cisko, to projekt muzyczno-wokalny, który powstał wiosną 2017 roku jako efekt wieloletniej współpracy śpiewającego i grającego na gitarze Teryksa Mirka Czyżykiewicza z wirtuozem gitary barytonowej Witoldem Cisko. Zamyśłem artystów było stworzenie nowych gitarowych aranżacji do wierszy wykonywanych niegdyś przez Czyżykiewicza z zespołem „Kameleon” bądź też solo takich autorów jak: Józif Brodski, Włodzimierz Wysocki, Thomas Hardy, Jacek Kaczmarski, Edward Stachura. W repertuarze można usłyszeć także autorskie piosenki Mirka Czyżykiewicza w nowych gitarowych opracowaniach oraz te z muzyką Witolda Cisko. Zwieńczeniem ponad rocznej wspólnej pracy jest nowa płyta „Czyżykiewicz & Cisko PRETEKST live”, której premiera odbyła się w październiku 2018 roku.

Więcej informacji:
www.festiwal.zakopane.pl

ZAKOPIAŃSKI FESTIWAL LITERACKI

ORAZ

TARGI KSIĄŻKI „POD TATRY TYLKO Z KSIĄŻKĄ”

9 - 11 SIERPNIA 2019

Burmistrz Miasta Zakopane
Leszek Dorula zaprasza

ZACZYTANE ZAKOPANE
www.literackifestiwal.zakopane.eu

ZAKOPANE

ZAKOPIAŃSKI FESTIWAL LITERACKI

51. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FOLKLORU ZIEM GÓRSKICH

16 – 24 sierpnia

Ubogacające spotkanie z tradycją i radosna weselna zabawa.

Tegorocznym Międzynarodowym Festiwalem Folkloru Ziem Górskich rozpoczynamy kolejne 50-lecie tego wyjątkowego wydarzenia, które z powodzeniem popularyzuje kulturę ludową górskich rejonów Polski i całego świata. Jest to okazja na fascynujące spotkanie z bogactwem góralskiej tradycji, muzyki, śpiewu, tańca, strojów, rzemiosła i kuchni. Rozpocznie się ono 16 sierpnia i potrwa aż dziewięć dni.

Jak co roku zobaczymy występy zespołów prezentujących góralski folklor i rywalizujących o „Złote Ciupagi”. Wszyscy uczestnicy oceniani będą przez międzynarodowe jury pod przewodnictwem dr Bożeny Lewandowskiej.

Nie zabraknie oczywiście stałych punktów programu, takich jak:

- ogłoszenie wyników Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego im. Tadeusza Śtaicha na wiersz o tematyce górskiej,



- Mistrzostwa Podhala w Powożeniu,
- koncert Na Folkową Nutę, podczas którego wystąpi zespół Lumpex i Anna Maria Jopek,
- koncert Muzyka Łuku Karpat - Nuta Weselna w Karpatach, podczas którego odbędzie się pokaz góralskiej mody ślubnej z całego świata,
- niedzielny korowód ulicami Zakopanego,
- Wystawa Owczarków Podhalańskich,
- Kiermasz Sztuki Ludowej i Rzemiosła Artystycznego,
- Konkurs Kapel, Instrumentalistów i Śpiewaków Ludowych im. Władysława Trebuni-Tutki,
- konkurs na dziecięcy plakat festiwalowy,
- konkurs fotograficzny „Żywioł Folkloru”,

- Dni Narodowe, które tym razem zorganizują zespoły z Afryki, Macedonii i Ukrainy,

- koncert „Mali Górale”,

- oraz cieszące się wielkim zainteresowaniem animacje dla dzieci. W tym roku zaprosimy najmłodszych na góralskie wyklejanki, zabawy i naukę tańca góralskiego z zespołem Giewont, lukrowane pierniczki i małych muzykantów. Natomiast warsztaty rękodzieła ludowego zaproszą dorosłych do wykonania kwiatów z bibuły oraz nauki kolorowego haftu.

Towarzysząca festiwalowi konferencja naukowa tym razem poświęcona zostanie obrzędowi wesela w ujęciu etnograficznym, a samo **wesele oraz związane z nim regionalne stroje stanowią będą motyw przewodni całego wydarzenia.**



Nie zabraknie też wspólnej weselnej zabawy, po której będzie można zobaczyć jak powstają góralskie obrączki oraz spróbować własnoręcznie taką wykonać.

Po raz drugi w wiosce festiwalowej zorganizowany zostanie **Jarmark Świętej Cecylii**, podczas którego ciekawe regionalne instrumenty z Polski i zagranicy będzie można nie tylko podziwiać



i kupować, ale także poznać ich ciekawą historię i sposób wytwarzania.

W roku 2019 mija 100 lat od powołania Związku Podhalań oraz 115 lat od powstania Związku Górali. Związek Podhalań to jedna z największych i najstarszych organizacji w Polsce, która chroniła i kultywowała regionalne dziedzictwo. Również akcenty tego pięknego jubileuszu znajdą swoje odzwierciedlenie w programie tegorocznego Festiwalu.



Festiwal otrzymał Honorowy Patronat Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy oraz Małżonki Prezydenta Pani Agaty Kornhauser-Dudy.

Więcej informacji na stronie www.festiwal.zakopane.pl/ festiwal-folkloru oraz www.facebook.com/MFFZG.Zakopane/





POLSKIE
RADIO

Lato z radiem FESTIWAL

ZAKOPANE 28-29.06

PUCK 19-20.07

STAŁOWA WOLA 9-10.08

KRAKÓW 30-31.08

Audycje plenerowe na żywo

Strefy festiwalowe

Koncerty wstęp wolny

KORTEZ DARIA ZAWIAŁOW KAYAH PERFECT NOSOWSKA

KRZYSZTOF ZALEWSKI ORKIESTRA POLSKIEGO RADIA W WARSZAWIE

BARBARA WROŃSKA SKUBAS MAZOLEWSKI/PORTER SŁAWEK UNIATOWSKI

VOO VOO JULIA PIETRUCHA ANITA LIPNICKA

KAPELA ZE WSI WARSZAWA I INNI

latozradiem.pl

ZAKOPANE^{PL}



UWAGA!

UTRUDNIENIA W RUCHU DROGOWYM

Urząd Miasta Zakopane informuje, że w terminie od czerwca do października 2019 r. przewidywane są utrudnienia w ruchu drogowym w rejonie skrzyżowania ulic Droga na Bystre, Droga do Olczy i Karłowicza w związku z jego przebudową.

Realizację zadania „Przebudowa skrzyżowania ul. Droga na Bystre – Droga do Olczy – Karłowicza” rozpocznie w ostatnim tygodniu czerwca firma Podhalańskie Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe z Nowego Targu. Jego celem jest poprawa bezpieczeństwa w ruchu pieszym i samochodowym oraz poprawa płynności ruchu poprzez utworzenie ronda oraz przebudowę infrastruktury podziemnej.

Wartość robót budowlanych wynosi 5.522.000,00 zł brutto, uzyskano dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych w wysokości 50%. Termin rozpoczęcia oraz zakończenia prac ściśle związany jest z procedurą otrzymania oraz rozliczenia dofinansowania.

Ze względu na prowadzone prace wjazd na skrzyżowanie z ulicy Droga na Bystre i Droga na Antałówkę będzie utrudniony. W czasie prac mogą wystąpić okresowe wyłączenie ruchu sa-

mochodowego oraz wprowadzenie ruchu wahadłowego.

Aby uniknąć korków spowodowanych dużym natężeniem ruchu w południowej części miasta, kierowcom chcącym dojechać w kierunku Bukowiny Tatrzańskiej i Morskiego Oka zalecamy korzystanie z objazdu przez Poronin.

Zalecany objazd w kierunku Cyrhli i Jaszczurówki:

- ul. Koziniec (obok stacji Shell)
- ul. Bulwary Słowackiego
- ul. Władysława Broniewskiego
- ul. Droga do Olczy
- ul. Oswalda Balzera

W przypadku dużego natężenia ruchu, informujemy o możliwości tworzenia się korków.

Informujemy, że komunikacja miejska będzie funkcjonować bez zmian. Organizacja ruchu dostosowywana będzie do postępu prac. O wszelkich zmianach informować będziemy w osobnych komunikatach.

Mieszkańców i użytkowników ruchu drogowego przepraszamy za wszelkie utrudnienia. Jednocześnie prosimy o wyrozumiałość i cierpliwość, a także dostosowanie się do wprowadzonych zmian i zachowanie szczególnej ostrożności w rejonie wykonywanych robót.



INFORMACJE UŻYTECZNE

TELEFONY ALARMOWE:

NUMER ALARMOWY 112

Pogotowie Ratunkowe,

ul. Kamieniec 10,
tel. 18 201 20 21,
numer alarmowy **999, 112**

Policja, ul. Jagiellońska 32,

tel. 18 202 34 00,
numer alarmowy **997, 112**

Straż Pożarna, ul. Nowotarska 45,

tel. 18 202 09 10,
numer alarmowy **998, 112**

TOPR, ul. J. Piłsudskiego 63a,

tel. 18 206 34 44,
numer alarmowy **985, 112**
numer ratunkowy 601 100 300

SZPITALA:

Samodzielny Publiczny

Szpital Chorób Płuc

im. dr O. Sokołowskiego,

ul. Gładkie 1, tel. 18 201 50 45

Szpital Powiatowy im. dr. Tytusa

Chałubińskiego,

ul. Kamieniec 10,
tel. 18 201 20 21

Uniwersytecki Szpital

Ortopedyczno-Rehabilitacyjny,

ul. O. Balzera 15, tel. 18 201 20 61

Wojewódzki Szpital Rehabilitacyjny

im. dr S. Jasińskiego,

ul. Ciągówka 9, tel. 18 206 80 66

APTEKI:

Apteka Ap-Farm,

ul. Jagiellońska 1, tel. 18 334 65 01

Apteka Gimnazjalna,

ul. Gimnazjalna 1, tel. 18 201 31 44

Apteka na Bystrem,

ul. Droga do Olczy 1,
tel. 18 206 12 56

Apteka na Chramcówkach,

ul. Chramcówki 34, tel. 18 206 8 221

Apteka na Chramcówkach,

ul. Chramcówki 3, tel. 18 206 86 04

Apteka na Kamieńcu,

ul. Kamieniec 10, tel. 18 200 06 69

Apteka na Kasprusiach,

ul. Kasprucie 40a, tel. 18 201 40 69

Apteka na Ustupie,

ul. Ustup 7a, tel. 18 206 21 11

Apteka na Witkiewicza,

ul. St. Witkiewicza 3, tel. 18 201 24 47

Apteka Nowotarska,

ul. Nowotarska 4, tel. 18 201 42 25

Apteka Orkana,

ul. Wł. Orkana 1, tel. 18 201 54 50

Apteka przy Świętej Rodzinie,

ul. Krupówki 4, tel. 18 531 17 78

Apteka Sabala,

ul. Krupówki 11, tel. 18 206 38 61

Apteka Słoneczko,

ul. Kamieniec 5, tel. 18 206 80 56 -

CAŁODOBOWA

Apteka Słoneczna,

ul. Nowotarska 79a,
tel. 18 200 15 25

Apteka Tatrzańska,

ul. Wł. Zamoyskiego 13,
tel. 18 201 58 79

Apteka Tatrzańska 2,

ul. Pardalówka 30, tel. 18 201 15 30

Apteka Zakopiańska,

ul. Krupówki 75, tel. 18 206 42 55

Apteka Zdrowie,

ul. T. Kościuszki 15, tel. 18 206 41 02

Hebeapteka,

ul. T. Kościuszki 7, tel. 795 570 757

Super-Pharm,

ul. Krupówki 45, tel. 18 201 62 95

TAXI:

Radio Taxi 919, tel. 18 200 09 19,
18 201 91 92

Radio Taxi Euro, tel. 18 200 06 88,
18 201 96 88, 602 822 666

Radio Taxi Inter, 18 201 96 21,
18 201 42 32

Radio Taxi Tatr, tel. 18 206 66 66,
18 201 55 45, 18 201 96 25

Taxi Giewont, tel. 18 201 11 11,
18 201 39 66, 666 300 111, 19626

KOŚCIOŁY

(adresy i godziny niedzielnych
nabożeństw):

Kościół Matki Bożej Królowej Świata

ul. Bulwary Słowackiego 2
godz. 7.30, 9.30, 11.00, 12.30,
18.00, 20.00

Kościół Matki Bożej Nieustającej Pomocy na „Górcie”

ul. Ks. K. Kaszelewskiego 9
godz. 6.00, 8.00, 10.00, 12.00,
18.00

Kościół parafialny Miłosierdzia Bożego

ul. Chramcówki 19
godz. 8.00, 9.30, 11.00, 12.30,
16.00, 18.00

Kościół parafialny Miłosierdzia Bożego

ul. Cyrhla 37
godz. 8.00, 11.30, 19.00

Kościół parafialny NMP Matki Zbawiciela

ul. Antałówka 40
godz. 8.00, 10.00, 11.30, 19.00

Kościół parafialny Św. Antoniego

ul. Bulwary Słowackiego 33
godz. 7.00, 8.30, 10.00, 11.30,
17.00, 19.00

Kościół parafialny Św. Jana

Apostoła i Ewangelisty

ul. Hendana 14a
godz. 8.00, 11.00, 18.00

Kościół parafialny Świętego Krzyża

ul. T. Chałubińskiego 30
godz. 6.30, 8.00, 9.00, 10.30,
12.00 (dla dzieci), 19.00

Sanktuarium Matki Bożej

Fatimskiej na Krzeptówkach

ul. Krzeptówki 14
godz. 7.00, 8.30, 10.00, 11.30,
17.00, 19.00

Sanktuarium Matki Bożej

Objawiającej Cudowny Medalik

ul. Olcza Piszczory 13
godz. 7.00, 9.00, 11.00, 18.30

Sanktuarium Najświętszej

Rodzinny

ul. Krupówki 1a
godz. 6.30, 8.00, 9.30,
11.00, 12.30, 15.00 (łacińska
w I niedzielę m-ca), 17.00, 19.00

TOALETY:

Aleja 3 Maja przy dolnym parkingu
autokarowym

Plac Niepodległości

Plac pod Gubałówką – plac targowy

Plac pod Gubałówką przy dolnej stacji

Kolei na Gubałówkę

ul. T. Kościuszki 17

ul. St. Staszica – Park Miejski

Dolna Rówień Krupowa

SPRAWDŹ KWATERĘ:

Wszystkie niezbędne informacje
dotyczące w pełni legalnie
działającej bazy noclegowej
na terenie Zakopanego znajdziesz
portalu ZAKOPANE.pl.

MIASTO ZAKOPANE I POLICJA OSTRZEGAJĄ:

• **Nie daj się nabrać na grę w trzy
kubki!** Nie masz szans na wygraną!
Przystępując do gry - utracisz
pieniądze!

• **Nie dawaj pieniędzy osobom
żebrzącym na ulicy!** Pomagaj
mądrze i tym, którzy naprawdę tego
potrzebują! Wiele osób, zwłaszcza
kobiet i dzieci, jest zmuszanych do
żebractwa!

Zachęcamy, by takie przypadki
zgłaszać dzwoniąc pod numery
alarmowe Policji 997 i Straży
Miejskiej 18 20 20 478.

www.zakopane.policja.gov.pl

KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI

1 lipca - 15 września

GÓRY - MORZE, MORZE - GÓRY

19 lipca - 22 września

MADONNY PODHALAŃSKIE

9 sierpnia - 28 września

4. BIEG PO ODDECH

1 września

WIECZÓR W CZERWONYM DWORZE

2 września

15. SPOTKANIA Z FILMEM GÓRSKIM

6 - 8 września

11. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI KAMERALNEJ „MUZYKA NA SZCZYTACH”

7 - 14 września

WIRTUALNY TEATR HISTORII - NIEPODLEGŁA

14 - 19 września

DZIEŃ SYBIRAKA

17 września

9. PREZENTACJE ARTYSTYCZNE

„PĘPEK ŚWIATA”

22 - 28 września

POKONKURSOWA WYSTAWA

2. OGÓLNOPOLSKIEGO KONKURSU MALARSKIEGO „MOJE ZAKOPANE”

27 września - 20 października

23. JAZZ CAMPING KALATÓWKI

30 września - 6 października